



mercado nacional de ocasión

TURISMOS FURGONETAS PROCEDENTES DE CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO

Abierto sábado y domingo mañana

ES UN SERVICIO DE AUTOVILL, S. L. AGENCIA RENAULT

Carretera Valencia-Barcelona Km. 57. Telf. 52 15 00 - VILLARREAL

Grave incidente entre un patrullero marroquí y unidades de la Marina Española

MADRID, 8 (PYRESA).—La Oficina de Prensa del Ministerio de Marina ha facilitado la siguiente nota oficial: "A las 17,15 horas de la tarde de ayer lunes 7, la Capitania General de la Zona Marítima del Estrecho de Cádiz que a través de la radio costera de Cádiz que un pesquero español había sido interceptado por un patrullero marroquí a una distancia aproximada de 30 millas de la costa española y 35 millas de la costa de Marruecos en aguas libres no sujetas a la jurisdicción de ninguno de los dos países.

Ordenó a los buques de guerra destructor "Lángara" y corbeta "Nautilus" que se dirigieran a la zona y procedieran al rescate del pesquero.

A las 20,00 horas los buques españoles avistaron a la lancha marroquí núm. 51 que convojava a los pesqueros españoles "Lifefiros" y "Noroste", que con dotación de presa a bordo se dirigían a la costa de Marruecos.

El comandante del destructor "Lángara" estableció contacto con el patrullero marroquí ha-

ciéndole patente de la ilegalidad del apresamiento.

Ante la falta de respuesta, el destructor "Lángara" liberó al pesquero "Lifefiros" apresado a los dos tripulantes del patrullero marroquí que armados se habían apoderado del pesquero español, aunque no logró rescatar a 6 miembros de su dotación que habían sido trasladados al patrullero marroquí antes de la llegada a la zona de los buques de guerra españoles.

La corbeta "Nautilus" desistió del rescate del pesquero "Noroste" ante las súplicas de su patrón de que no se aproximara por estar amenazado de muerte por un tripulante marroquí que le apuntaba con su metralleta.

Para evitar que se cumpliera esta amenaza la corbeta española se alejó de las cercanías del pesquero cuando éste entró en las aguas jurisdiccionales de Marruecos.

Los buques de guerra españoles y el pesquero "Lifefiros" han llegado al puerto de Cádiz, mientras que el pesquero "Noroste" se dirigió a un puerto marroquí.

Durante el incidente, que se prolongó desde las 20,00 a las 23,15 horas, la lancha de vigilancia marroquí permaneció en las inmediaciones perturbando las maniobras de los buques españoles y sin contestar a las repetidas demandas de éstos de que renunciara al apresamiento y procediera al canje de rehenes.

De este lamentable hecho se ha dado cuenta al Ministerio de Asuntos Exteriores.

"El Gobierno español tendrá que decir basta" Indignación contra Marruecos en la Comisión de Defensa de las Cortes

MADRID, 9 (Pyresa).—"Si el Ejército del Aire ha de cumplir con su misión estratégica específica y ha de cooperar con los ejércitos de Tierra y de Mar, debe estar dotado con unas fuerzas aéreas capaces, por su entidad y eficacia, de constituir un factor de disuasión más cualquier agresión extranjera", dijo esta tarde el ministro del Aire, teniente general D. Mariano Cuadra Medina, al presentar ante la Comisión de Defensa de las Cortes españolas el proyecto de ley sobre reorganización del arma de Aviación. Presidió la sesión el titular de la cámara legislativa, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, quien hizo del presidente del ministro del Aire.

"cortar el agua a Ceuta y Melilla".

Frente a las amenazas, insultos, injurias y calumnias de que es objeto nuestro país, "creo que está llegando la hora —manifestó el señor Pérez Viñeta— de que el Gobierno español tendrá que decir basta". En consecuencia, propuso la Comisión que constara en acta la adhesión a la energética protesta del Gobierno español y —añadió— "nuestra más encendida repulsa e indignación por tanta ingratitud, comportamiento insolito y por las afrentas que se nos hacen por Marruecos en sus declaraciones y con sus actos".

Por su parte, el presidente de la Comisión abundó en los mismos temas e ilustró especialmente a los procuradores sobre la ingratitud del Gobierno de Marruecos, para terminar solicitando que la comisión de defensa protestara con su indignación por la absurda pretensión marroquí, así como expresara la repulsa por el reciente asesinato del subinspector de policía señor Díaz Linares, y la esperanza de que el Estado sea generoso con su viuda y con sus hijos.

El señor Hernández Navarro (Pasa a la siguiente)

El teniente general Cuadra Medina se refirió a la importancia del proyecto de ley, del que hizo historia, así como explicó los aspectos técnicos más sobresalientes del mismo.

Aludió a los elevados costes de material de las fuerzas aéreas, que resultarían estériles —según dijo— "si el Ejército del Aire no dispusiera del personal de alta cualificación profesional para mantenerlas y emplearlas". "Su reclutamiento, formación profesional y su distribución orgánica —añadió— sin los objetivos que se pretenden con el proyecto de ley en estudio".

Por último, calificó como aspecto más fundamental del proyecto de ley la ordenación del Personal procedente de la enseñanza militar superior en tres escalas: la del Aire, la de Tierra y la de tropas y servicios.

Tras la intervención del ministro del Aire, se interrumpió la sesión durante unos minutos, y en el transcurso de los mismos el teniente general Cuadra Medina abandonó la reunión, acompañado del presidente de las Cortes.

Reanudada la sesión, ya bajo la presidencia del titular de la Comisión teniente general don Alfredo Galera Paniagua, el teniente general Pérez Viñeta se refirió al reciente ataque de un patrullero marroquí a una lancha pesquera española y a la nota difundida esta misma tarde por el Ministerio de Marina sobre la continuación de estos lamentables actos por parte de "unas osadas lanchas marroquíes", así como a la posición del Gobierno español sobre "la voluntad de defender por todos los medios legítimos Ceuta y Melilla". Aludió también a la campaña insidiosa desencadenada contra España por el Gobierno de Marruecos, que ha llegado a amenazar —según dijo— con

INDIGNACION CONTRA MARRUECOS

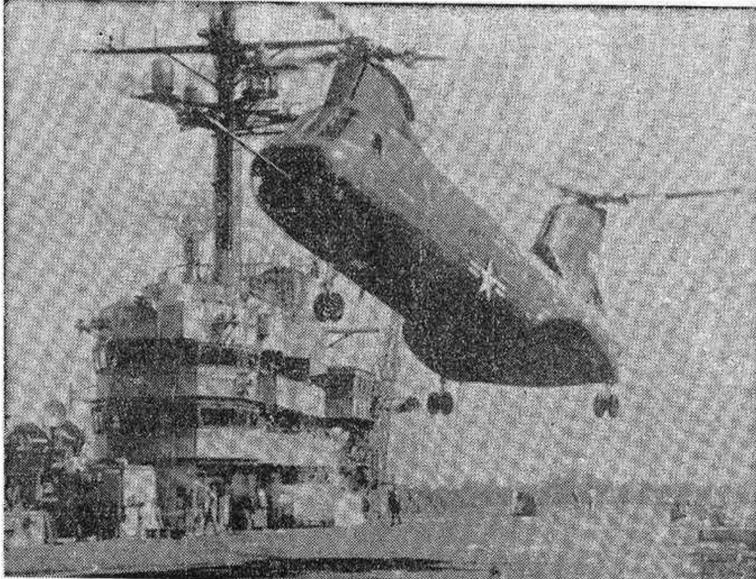
Los armadores de los barcos pesqueros con base en el puerto de Algeciras «Molitor», «Hermanos Benites» y «Ramoncito» han recibido una comunicación oficial de que los citados barcos se encuentran en el puerto marroquí de Agadir desde el pasado sábado.

Extrañamente se dice en el puerto malagueño que los tres pesqueros navegaban de vacío hacia los caladeros de Canarias, por lo que una vez más, se afirma, esta triple detención supone un acto normalmente denominado «piratería».

Los citados armadores se encuentran haciendo las gestiones para conocer el importe de las multas correspondientes para su pago y liberar así a las tripulaciones y barcos.

BOMBARDEO DEL PALACIO DE VAN THIEU

Siguen las presiones para que dimita el presidente



SAIGÓN. — Cuatro porta-helicópteros norteamericanos que normalmente transportan más de 8.000 infantes de marina y cerca de 100 grandes helicópteros, fueron avistados el domingo frente a las costas survietnamitas donde se supone podrían ser utilizados para evacuar a súbditos estadounidenses de Saigón. Se trata de los «Guam», «Tripoli», «Inchona» y el U.S.S. Guadalcanal, que aparece en esta foto de archivo. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

UNIDADES NAVALES U. S. A. FORMADAS FRENTE A LA COSTA

SAIGÓN, 8 (Efe).—Un reactor de las fuerzas aéreas survietnamitas arrojó tres bombas sobre el palacio presidencial esta mañana, pero no alcanzaron su objetivo, pero el presidente Van Thieu declaró después que estaba decidido a permanecer en el cargo.

El presidente está siendo presionado para que dimita, tras haberse abandonado más de la mitad del país a las fuerzas Vietnamitas.

Tres horas después del atentado —en el que al menos dos personas resultaron muertas y tres heridas— Thieu hizo un llamamiento a la calma a través de la radio. Dijo que el ataque no significaba un golpe de estado por parte del núcleo principal de las fuerzas armadas y añadió que estaba decidido a permanecer en su puesto como dirigente del Gobierno de Saigón.

Según informes, el caza-bombardero que atacó el palacio había despegado de un aeropuerto situado a 30 kilómetros al noroeste de Saigón e iba pilotado por un teniente de las fuerzas aéreas.

Fuentes militares informan que el piloto del avión que atacó el palacio presidencial hoy es el teniente Nguyen Quang Trung, cuya familia se quedó en Da Nang cuando la ciudad cayó en poder de los comunistas el pasado mes.

Ese piloto tenía la misión de apoyar a las tropas gubernamentales en la zona de Ghan Rang, en la costa central, cuando se apartó de los otros dos aviones que iban con él, después de despegar de la base de Bien Hoa, cerca de Saigón.

No se tienen noticias del paradero de Trung, pero parece que su avión «F-5» norteamericano siguió rumbo al sudeste, hacia el mar, tras el ataque.

Comienza el juicio "Matesa"

Ocho inculcados comparecieron ante la Audiencia Provincial de Madrid

1.280 AÑOS y 630.000 PESETAS DE MULTA, LA PETICION FISCAL PARA VILA REYES

MADRID, 8 (Pyresa).—En la Sección Séptima de la Audiencia Provincial de Madrid comenzó esta mañana el juicio oral del «Caso Matesa», es decir, la vista de la causa penal seguida contra ocho presuntos responsables de delitos de falsedad, estafa y cohecho, en relación con las actividades de la empresa citada.

Los abogados togados por su calificación de tal.

Los abogados de los procesados son: don Juan Vila Reyes, don José María Gil-Robles y Quiñones; don Fernando Vila Reyes, don Antonio Ferrer Sama; don Antonio Trius Pascual y Banquells Coll, don Diego Mosquete; don señor Alonso Calleja, don Leopoldo Torres Bousanet (el más joven de estos abogados

los abogados togados por su calificación de tal.

Los abogados de los procesados son: don Juan Vila Reyes, don José María Gil-Robles y Quiñones; don Fernando Vila Reyes, don Antonio Ferrer Sama; don Antonio Trius Pascual y Banquells Coll, don Diego Mosquete; don señor Alonso Calleja, don Leopoldo Torres Bousanet (el más joven de estos abogados

TRES PESQUEROS DETENIDOS EN AGADIR

Los armadores de los barcos pesqueros con base en el puerto de Algeciras «Molitor», «Hermanos Benites» y «Ramoncito» han recibido una comunicación oficial de que los citados barcos se encuentran en el puerto marroquí de Agadir desde el pasado sábado.

Extrañamente se dice en el puerto malagueño que los tres pesqueros navegaban de vacío hacia los caladeros de Canarias, por lo que una vez más, se afirma, esta triple detención supone un acto normalmente denominado «piratería».

Los citados armadores se encuentran haciendo las gestiones para conocer el importe de las multas correspondientes para su pago y liberar así a las tripulaciones y barcos.

ASISTE LA FAMILIA DE VILA REYES

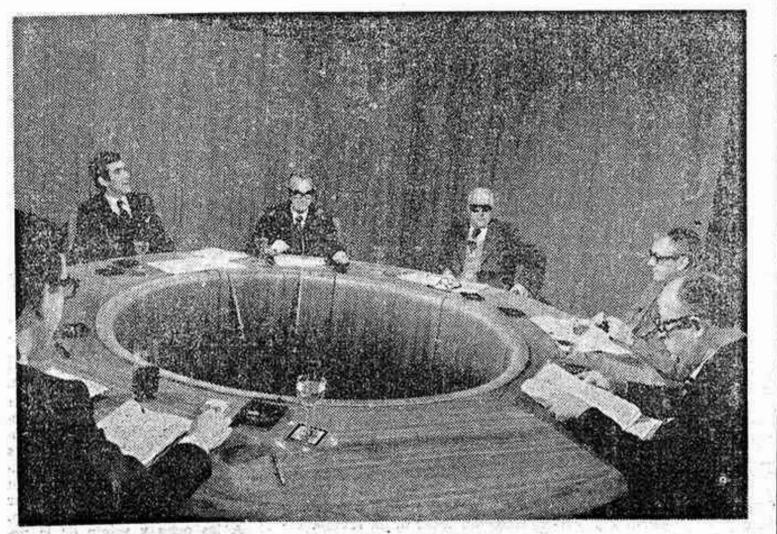
Las primeras personas del público en entrar fueron los familiares del señor Vila Reyes (don Juan). Doña María Concepción de Vila Reyes se sentó junto a sus hijos Montserrat, de 24 años; Marta, Juan y Lys, de 16 años. Una de las hijas de los señores Vila, llamada María Blanca, ocupó un sitio en el estrado, junto a otros abogados togados y precisamente en condición de tal.

Entre estos abogados figuraba también un observador extranjero, Claude Serge Aronstein, quien asiste a las sesiones representando a la Comisión Internacional de Juristas de Ginebra y a la Liga Belga para los Derechos Humanos.

ENTRAN LOS PROCESADOS

Los últimos en pasar a la sala de la vista fueron los procesados, que lo hicieron precedidos por dos policías de paisano, quienes habrían de permanecer durante la sesión al lado de los acusados. De derecha a izquierda de la presidencia, frente a ella, se sentaron don Juan Vila Reyes, don Fernando Vila Reyes, don Antonio Trius Pascual, don Luis Alonso Calleja, don Luis Banquells Coll, don Manuel Leira Cobera y don Juan Vindel Miró. El procesado, don José María Pellicer Guichot, se sentó entre

Importantes medidas económicas



MADRID. — Los ministros de Hacienda y de Trabajo, durante la rueda de prensa celebrada el lunes en Televisión Española con los directores de las Agencias EFE, Europa Press, Logos y Pyresa. (Foto Cifra Gráfica)

LA COLMENA

Con meta en el 17 de julio, «sprint de los 100 días». — No habrá nueva «Falange Española». — Patadas marroquíes en las espaldas de nuestros pescadores.

Por Pedro RODRIGUEZ

EL «sprint de los 100 días», con meta en el 17 de julio, comenzó ayer. Desde la grada, la clase política escudriña la «alta esfera» —de cristal— con turbante de pitonisa, mientras el país se lame las cicatrices de los precios, que por doler «le duele hasta el aliento». Bueno, ¿y qué va a pasar aquí...? Pues mire usted: Sospecho que las demarcaciones del «equipo Arias» no son aún definitivas. Que, aparte de que, como Antón Pirulero, cada cual atiende al juego de su cartera y su especialidad, habrá «superpapeles». Lo mismo que Kubala deja correr la banda a Capón y rematar a Uría, algunos señores ministros «doblarán» su «rol» y nos sorprenderán con interpretaciones a base de otros instrumentos en los que son virtuosos.

Por ejemplo: Hay que vender la apertura. Colocar en los mercados europeos la imagen del «nuevo estilo». Nunca, probablemente, el régimen tiene un rostro tan exportable. Ocurrir además que una Europa derechaista nos tira los tejos porque tenemos la llave de Portugal y somos «frontera con el este». Eso hay que venderlo. Por lo menos, evitar que económicamente nos pongan el pie en el cuello, porque sin bombonas financieras, probablemente se enrarecerá el oxígeno político. Bien. Entonces, parece claro que Carlos Arias viajará al extranjero alguna vez. Pero —digo yo— necesitamos un «public relations», un viajante del «12 de febrero». Como aquí, ahora mismo, tenemos la alineación un caballero que si hace falta entra en el Kremlin sin llamar a la puerta, que se pasea por el Mercado Común como Pedro por su casa, al que los zares de la nueva Europa dan palmadas en la espalda, y los jeques sonrisas empapadas en petróleo, no se extrañen si, dentro de unas ho-

LOS DIAS 28 Y 29 DE MAYO CUMBRE DE LA O. T. A. N., CON ASISTENCIA DE FORD

(Pág. 2.)

GRAN BRETAÑA PROPONE UNA CUMBRE DE LA O.T.A.N.

LONDRES, 8. (Efe). — Gran Bretaña ha propuesto una reunión de los jefes de Gobierno de los países de la OTAN para unificar criterios de cara al encuentro cumbre de este verano en la conferencia europea de seguridad.

La iniciativa partió del canciller James Callaghan, quien comunicó su idea al secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, cuando se entrevistó con él en el aeropuerto de Londres el pasado 27 de marzo.

La reunión se celebraría en Bruselas a finales del próximo mes de mayo, coincidiendo con los encuentros que están previstos en esas fechas entre los ministros de Asuntos Exteriores de los Estados miembros de la organización.

La información sobre la iniciativa británica surgió del semanario norteamericano "Time" y luego fue confirmada por el Foreign Office.

Callaghan considera que los países occidentales deben unificar sus criterios y reafirmar su unidad al más alto nivel antes de que se celebre la reunión cumbre en la conferencia europea de seguridad en Helsinki, posiblemente a finales de junio o principios de julio.

"EL GOBIERNO ESPAÑOL..."

(Viene de la anterior)

pidió que se ampliara la indignación de la Comisión hacia quienes daban cobijo fuera de nuestras fronteras a los enemigos del orden público español y le negaban a conceder la extradición de los asesinos del Almirante Carrero Blanco.

El señor Moreno Valdes, representante municipal por Melilla, agradeció las palabras pronunciadas en favor de la soberanía española sobre Ceuta y Melilla, y manifestó que la población melillense está dispuesta a defender aquel trozo español con su sangre y con su vida.

El señor Palomino Mejías, como representante familiar, declaró que el pueblo español se unía a las preocupaciones expresadas a causa de la actitud ingrata e injusta del Gobierno de Marruecos con nuestra patria.

Por último, el señor Pedrosa Latás, consejero nacional por Lugo, agradeció, en nombre de la provincia de origen del señor Díaz Linares, las palabras pronunciadas en homenaje del citado subinspector de policía asesinado.

Todas las intervenciones fueron ratificadas con aplausos por los miembros de la comisión.

ENMIENDAS A LA TOTALIDAD

A continuación, se inició el debate sobre las dos enmiendas a la totalidad del proyecto de ley.

Conferencia de la O. T. A. N. en la cumbre los días 29 y 30 de mayo FORD vendrá a Europa a devolver la confianza a sus aliados europeos

BONN. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», César SANTOS.)

El rumor ha sido confirmado, el presidente Ford y la mayoría de los Estados del Pacto Atlántico están a favor de que la conferencia de primavera de la OTAN, a celebrarse los días 29 y 30 de mayo, se transforme en esta ocasión en una cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de la Alianza. El canciller Schmidt y su Ministro de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, han deliberado hoy sobre la cuestión y la actitud definitiva que debe adoptar la República Federal ante tal propuesta.

A orillas del Rin se considera al mismo tiempo casi como un gesto de gratitud acudir en las actuales circunstancias en auxilio de Norteamérica.

La venida del presidente Ford a Europa a conferenciar con los colegas del pacto occidental constituiría una manifestación de solidaridad y devoción a muchos europeos la confianza que han perdido en la solvencia de los Estados Unidos. En efecto, la situación en Camboya y en Vietnam del Sur, han despertado un fuerte eco negativo respecto a la responsabilidad de Washington frente a sus aliados. Que la resonancia de ese eco haya sido mayor en Alemania Occidental que en otros países de la Alianza es fácilmente explicable. Resultados de encuestas-relámpago llevadas a cabo entre los alemanes al producirse las avanzadas de las fuerzas comunistas en Vietnam y Camboya, dieron cuenta de como se teme que un día puedan los Estados Unidos contemplar con indiferencia el «caso Berlín Occidental». Una delegación norteamericana, de viaje a la sazón por la República Federal, dispuso toda duda al respecto. Entre Berlín y Salgón, efectivamente, no es posible establecer comparaciones.

PRUEBA DE AMISTAD

En una entrevista concedida a finales de semana por el ministro federal de la Defensa a un importante rotativo germano, insistió el político en que precisamente cuando un aliado se encuentra en momentos difíciles es cuando debe de pensarse a prueba la amistad. Esta actitud incondicional del ministro Lever a favor de los Estados Unidos, compartida por el canciller, según las declaraciones del portavoz oficial, Boelling, no fue unánimemente aplaudida en medios socialdemócratas. Bonn ha defendido siempre la estrecha cooperación militar con los Estados Unidos y con más fuerza cuando se han observado ciertas vacilaciones sobre el particular en algún miembro de la Alianza. En medios diplomáticos de la capital federal se cree que, con la anunciada cumbre, quiere Washington dejar un claro testimonio de solidaridad con Europa, justo en vísperas de la conferencia paneuropea de seguridad y cooperación. Sea cuales fueren los resultados de esta conferencia, se hace observar, estos no influirán en lo más mínimo el equilibrio de fuerzas entre el Este y el Occidente.

Aunque algunas informaciones hablan de la «venida de Ford a Bruselas», lo cierto es que todavía no se está de acuerdo sobre el lugar donde

ha de celebrarse la cumbre de la Alianza. Evidentemente, los alemanes verían con gran satisfacción que se eligiera Bonn para el encuentro. Pero, a pesar de los rumores que circulan a este respecto, parece poco probable.

Ultima hora deportiva

EL CELTA HA ELIMINADO AL HUELVA DE LA COPA

VIGO, 8. (Aifil). — El Celta de Vigo ha eliminado al Huelva de la Copa del Generalísimo, tras vencer en Balaidos por 4 goles a 1. En el encuentro de ida el conjunto onubense sólo había logrado una diferencia favorable de 2-1.

CESE DE CIRIC EN EL VALENCIA

VALENCIA, 8. (Aifil). — Oficial y definitivamente Milovan Ciric ha cesado como entrenador del Valencia C. F., sustituyéndolo en el cargo su ayudante para la preparación física, Dragan Milosevic, también de nacionalidad yugoslava.

PACTO M.F.A.-PARTIDOS POLITICOS EN PORTUGAL "Ahora, las fuerzas armadas son realmente revolucionarias"

VASCO GONCALVES: «NADA HAREMOS PARA ESTROPEAR LAS RELACIONES CON ESPAÑA»

LISBOA. (Del envío especial de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Fernando JAU-REGUI.)

Al final de una reunión de cerca de quince horas, ya de madrugada, la asamblea de delegados del MFA, compuesta por 240 miembros, publicaba un comunicado tras éste su primer encuentro. El ambiente interno y externo en torno a la revolución portuguesa, la actuación del Consejo de la Revolución y la institucionalización interna del movimiento, son los tres primeros puntos tratados, según la explicación oficial dada por el portavoz habitual, capitán Vasco Lourenço. Pero, además, se comentaron diversos aspectos relacionados con el golpe del 11 de marzo, apreciándose «la extrema gravedad y el vasto ámbito de implicaciones» de la intentona. Sobre ella debe aparecer un informe preliminar antes del 25 de abril. Al tiempo, se continuará con el saneamiento que este golpe impuso, y se formará un tribunal militar revolucionario para juzgar a los implicados en la intentona.

En cuanto a la actuación futura, la asamblea —primera asamblea sin spinolistas—, titulaba un diario lisboeta —reconocido, y esto es importante, la opción socialista de la revolución portuguesa. Ya no es

«socializante», sino socialista. Se reiteró la decisión de tomar las medidas adecuadas para garantizar el orden en el país, sobre todo en este período de elecciones, y se informó a los asambleístas del estado actual de las negociaciones MFA-partidos para la firma del pacto propuesto por los militares. El pacto («las negociaciones van muy adelantadas», afirmaba un portavoz militar) podría hacerse público en su versión definitiva, mañana, y firmarse el viernes en el palacio de Belém, si bien en cuestiones de plazos más vale no fiarse mucho en estos casos. Finalmente, el Primer ministro se refirió a los problemas económicos y a la próxima creación de un programa de emergencia a corto plazo, elaboración de un programa nacional de empleo y a la dinamización de la reforma agraria.

«REALMENTE REVOLUCIONARIAS»

De momento, no han trascendido a la calle los detalles «internos» de lo que pasó en la asamblea, que, por primera vez, se componía también de serenos y soldados, en plano de total igualdad —aunque inferiores en número— con los oficiales, según los nuevos moldes del ejército portugués. En cualquier caso, según comentaba un observador, parece que se ha acabado la época de las contradicciones entre

los rectores de las fuerzas armadas: «Ahora, las fuerzas armadas son realmente revolucionarias». Un comunicado de la asamblea dirigida al país, pocos minutos antes de que la reunión comenzara ayer por la mañana, «saludaba al pueblo portugués, al que todos los elementos de la asamblea orgullosamente pertenecen, prometiendo colocarse enteramente a su servicio».

Al tiempo que discurría la asamblea, en el Instituto de Altos Estudios para la Defensa Nacional, un moderno edificio mirando al Tajo, en este mismo local proseguían los contactos bilaterales entre miembros del Consejo de la Revolución, encabezados por el Almirante Rosa Coutinho, y elementos de algunos partidos, siguiéndose con la negociación de algunos puntos del pacto. Es ya casi seguro que se producirán algunas alteraciones en relación con el esquema original presentado a los partidos, y que comentábamos hace algunos días. Al menos, un automóvil del partido socialista efectuaba ayer una especie de «sesión de esclarecimiento ambulante» la plaza del Rossio, manifestando a los transeúntes que los socialistas habían obligado al MFA a efectuar grandes alteraciones en el pacto. Lo mismo afirman, en privado, algunos miembros del «PPD», sin que, de momento, se pueda saber en que consisten concretamente tales alteraciones, suponiéndose, como es evidente, que tratan de aumentar el protagonismo del poder civil, bastante relegado en reacción al poder militar.

EL M. E. S. NO FIRMARA EL PACTO

De momento, un nuevo partido acaba de anunciar que no firma el pacto: el Movimiento de Izquierda Socialista (MES), que se considera mantiene una posición a la izquierda del partido comunista. El MES afirmaba anoche que no firma el pacto por pretender éste un control de la democracia burguesa no se controla se ataca. Así, son al menos cuatro los partidos (todos izquierdistas) que no firmarán el pacto: MES, FEC, LCI y UDP (este último, con bastante fuerza entre los jóvenes proletarios). Se cree, por otra parte, y tras las reformas presentadas por PPD, PS, PPM y CDS (aceptables unas, otras no, según Rosa Coutinho) que los partidos de la coalición firmarán el pacto, lo que también harán, finalmente, el democristiano «CDS», el centrista-queridista «PPM» y el izquierdista «FSP». Lo que no se sabe muy bien hasta ahora es cuál será la distinción que los militares harán entre los partidos que firmen el pacto y los que no lo firmen, toda vez que el «MFA» ha declarado oficialmente que no se adoptarán sanciones contra quienes lo rehúsen. «La respuesta de los partidos a la presente plataforma política dejará claro cuales son los que están verdaderamente interesados en la vía socializante, en la defensa de las clases más desfavorecidas y, de este modo, en la opción política del «MFA», dice el «Boletín MFA», tras subrayar que el movimiento no pretende sustituir con esta plataforma a las fuerzas políticas verdaderamente interesadas en la construcción de la democracia.

DECLARACIONES DE VASCO GONCALVES

LISBOA, 8 (Pyresa). — «Pensamos que las relaciones hispano-portuguesas deben ser las mejores posibles. Tengo las mejores relaciones con el embajador español, con el que he hablado con toda franqueza. Nada haremos para estropear las relaciones con España, pero como tenemos una frontera grande, no podemos evitar que muchos portugueses se vayan. Portugal no necesita de esa gente que no quiere permanecer aquí», ha declarado esta tarde el primer ministro de Portugal, Vasco Goncalves, durante una rueda de prensa de hora y media de duración.

El primer ministro señaló que los tratados actualmente existentes con España y la OTAN no serán revisados por el gobierno provisional, puesto que se trata de temas que sólo podrán ser tratados «una vez que nuestros representantes sean elegidos», es decir, cuando el país cuenta con un parlamento y un gobierno representativo.

Comienza el juicio "Matesa"

(Viene de la anterior)

estuvo a cargo de don Leopoldo Torres, que se adhirió a la petición del señor Gil-Robles.

der a 5.631 millones de pesetas. Tras el fiscal, intervino el abogado del Estado, para insistir en algunos de los puntos ya expuestos. El señor Vila Reyes, manifestó, inmediatamente antes de que el presidente aplazara la continuación de la vista hasta las cinco de la tarde, lo siguiente: «El telar Iwer constituía una revolución total de la técnica textil, después de cuatro mil años. Y quiero dejar constancia de que a pesar del desprestigio sufrido por Matesa fuera y dentro de España, su crecimiento, desde 1969, viene siendo del cincuenta por ciento anual. Estoy seguro que el tribunal tendrá este dato en cuenta».

INTERROGATORIO A JUAN VILA REYES

El fiscal hizo una prolífica mención de cada una de las empresas filiales y holdings de empresas que Matesa constituyó en España y en el extranjero (que superan el número de sesenta), con objeto —según el señor Vila Reyes— de hacer más fácil la introducción de una idea absolutamente nueva como era el telar «Iwer» fabricado por Matesa. Este «holding», calificado como gigantesco por el fiscal, es parecido —según el señor Vila Reyes— al que poseen otras empresas españolas.

El fiscal, a continuación, enumeró los tipos de créditos oficiales otorgados por el Banco de Crédito Industrial, a que Matesa accedió, en su calidad de exportador. Cuando el fiscal preguntó al señor Vila Reyes si la documentación presentada en 417 peticiones de préstamos respondía a la realidad, el señor Vila Reyes expuso lo que, en su opinión, constituye un contrato en firme de venta. Según el fiscal, en los contratos que presentaba el señor Vila Reyes había una cláusula adicional que sólo era conocida por el comprador y el vendedor y que no comprometía a ninguna de ambas partes. Estos contratos —dijo el fiscal— se hacían con el único objeto de obtener la financiación.

En cuanto a posibles embarques de productos al exterior que no llegaban a sus puntos de destino, el señor Vila Reyes manifestó que las operaciones eran reales. «Todas las máquinas salieron de España». Insistió el señor Vila Reyes al concepto exacto de lo que es un contrato en firme aún si en discusión y que las condiciones exigidas en España para la concesión de créditos oficiales a la exportación han sido agilizados y simplificados desde los tiempos en que Matesa hizo sus primeras peticiones. Añadió el señor Vila Reyes que la interpretación de que Matesa se vendía a sí misma es algo subjetivo y que, en todo caso, sus operaciones estaban en conocimiento de quien podía impedirlo.

El fiscal adjugó luego que, entre 1967 y 1969, Matesa obtuvo la financiación para 20.000 toneladas, de los cuales —dijo— 8.900 no llegaron a ser construidos. A preguntas de cuantos realmente quedaron instalados en el extranjero, el señor Vila Reyes contestó que no podía decir con exactitud pero que actualmente hay más de nueve mil en funcionamiento. El fiscal manifestó seguidamente que en Portugal, cerca de Oporto, se encontraron doscientos toneladas de los supuestamente exportados por Matesa, que llevaban dos años a la intemperie y, en consecuencia, oxidados.

El señor Vila Reyes admitió que pudiera ser que la cifra global sacada de España, en productos exportados, pudiera ascen-

der a 5.631 millones de pesetas.

Tras el fiscal, intervino el abogado del Estado, para insistir en algunos de los puntos ya expuestos. El señor Vila Reyes, manifestó, inmediatamente antes de que el presidente aplazara la continuación de la vista hasta las cinco de la tarde, lo siguiente: «El telar Iwer constituía una revolución total de la técnica textil, después de cuatro mil años. Y quiero dejar constancia de que a pesar del desprestigio sufrido por Matesa fuera y dentro de España, su crecimiento, desde 1969, viene siendo del cincuenta por ciento anual. Estoy seguro que el tribunal tendrá este dato en cuenta».

SE REANUDA LA SESION

A las cinco y media de la tarde —en lugar de a las cinco en punto, como había sido anunciado— se reanuda la vista del caso Matesa, con la intervención, en primer lugar de don Antonio Ferrer Sama, abogado de D. Fernando Vila Reyes, quien prosiguió preguntando a don Juan Vila Reyes. De las preguntas y las respectivas contestaciones, se puso de manifiesto que don Fernando Vila Reyes no era el único vicepresidente de Matesa, sino que había seis más, de los cuales comparecen igualmente como procesados don Antonio Trius Pascual y don Luis Banquells Coll.

Tras la intervención del abogado don Antonio Ferrer, lo hizo don Diego Mosquete, abogado de los ya mencionados señores Trius y Banquells. Por medio de preguntas a don Juan Vila Reyes, se puso de relieve que ambos señores no podían disponer de los fondos de la compañía Matesa, que no eran accionistas ni recibían participación en beneficios. Otra persona, que no ha sido procesada era la máxima autoridad ejecutiva en este sentido. Preguntado sobre responsabilidades, el señor Vila Reyes (don Juan) contestó: «Yo me hago responsable de todo lo que ha sucedido en Matesa, lo haya hecho yo o no. Y tengo a gala decirlo. Razones como ésta me han movido a no irme de España, a pesar de haber podido intentarlo».

Seguidamente con preguntas a don Juan Vila Reyes, intervinieron los abogados de don Luis Alonso Calleja (don Leopoldo Torres), don Manuel Leira (don Antonio García-Trevijano Fos) don José María Pellicer (don Felipe Ruiz de Velasco), don Juan Vindel (don Faustino Vicente) y el abogado señor Fernández Montes.

DEFENSA DE GIL-ROBLES

En este punto, inició la defensa propiamente dicha de don Juan Vila Reyes su abogado don José María Gil-Robles y Quiñones, quien comenzó subrayando tradición textil de la familia Vila y el hecho de que las sucesivas ampliaciones de capital de Matesa (incluida la de seleccionados millones) se hicieron a capital totalmente desembolsado,

tal y como figura en las escrituras materiales.

¿Cuáles eran sus inversiones personales en Matesa, puesta en peligro por un escándalo innecesario?, preguntó el señor Gil-Robles. El señor Vila Reyes contestó que sus inversiones ascendían a cientos de millones de pesetas. Más adelante a preguntas de la defensa, el señor Vila Reyes manifestó igualmente que Matesa ha gastado en investigación más que ninguna otra empresa española del sector de bienes de equipo y que su patrimonio responde de cualquier responsabilidad, si la hubiere. Se puso de manifiesto, seguidamente que Matesa recibió felicitaciones de parte de todas las personalidades oficiales que la conocieron, «excepto —dijo el señor Vila Reyes— no creía en la investigación. D. Juan Vila Reyes manifestó luego que en su opinión Matesa no recibió ningún trato de favor por parte de la Administración del Estado y a preguntas del señor Gil-Robles dijo también que, en su opinión, la legislación española iba por detrás de las necesidades reales.

NUEVA PAUSA

El señor Gil-Robles solicitó una nueva pausa en la vista del juicio, que fue concedida por la presidencia. Tras cinco minutos de descanso se reanuda la sesión a las siete y veinte de la tarde y siguió declarando el señor Vila Reyes a preguntas de su abogado.

Respecto al tema de los seguros que Matesa habría de cubrir para obtener la financiación oficial, el señor Vila Reyes declaró que Matesa no registró ningún siniestro fuera de España, y citó algunos casos en el que se mostraban los fallos de las pólizas de seguros que le facilitaba la Compañía Española de Crédito y Caución, entidad dependiente del Ministerio de Hacienda.

Eran las siete cuarenta de la tarde, cuando el abogado del señor Pellicer solicitó que su defendido abandonase la sala, dado su estado de salud. El presidente accedió a la petición y el señor Pellicer abandonó el estrado, en que había estado sentado junto a los abogados togados, no sin que antes el señor Gil-Robles manifestase a la presidencia la necesidad de contar en otras sesiones con el señor Pellicer, por lo cual esperaba que este incidente no constituyera precedente.

En la última parte de su intervención el señor Gil Robles preguntó al señor Vila Reyes sobre las relaciones existentes entre Matesa y altos cargos de la Administración del Estado. En este sentido, el señor Vila Reyes señaló que varios ministros del Gobierno tenían conocimiento de las actividades de Matesa y les alertaban, por cuanto consideraban que España necesitaba exportar como lo estaba haciendo Matesa.

A las ocho y veinte de la noche, el presidente de la sala dio por concluida la sesión de hoy, anunciando que la vista continuará mañana, a las diez y media de la mañana.

Bombardeo del Palacio...

(Viene de la anterior)

desde el comienzo de la actual ofensiva.

Las mismas fuentes han desplazado el empuje de su ofensiva desde Saigón, a la zona superpoblada del delta del Mekong. Fuentes militares han dicho que los norvietnamitas y el vietcong han lanzado más de cien ataques en las seis provincias del delta. Han informado también de que, por lo menos ha habido ciento trece impactos de diversas granadas, y diecinueve ataques en tierra. Varias carreteras han quedado cortadas, y unidades comunistas han hundido un transporte fluvial cargado de vehículos que se dirigía hacia Vi Thauh, a ciento cincuenta y siete kilómetros al suroeste de Saigón.

El mando survietnamita ha dicho que por lo menos sesenta granadas de mortero hicieron explosión en Nhan Be, distante de Saigón tan sólo nueve kilómetros sesientos metros, hacia el suroeste. Seis personas han resultado heridas, pero no se ha informado de acerca de la existencia de daños graves en este primer ataque de considerable importancia cerca de la capital, en la presencia ofensiva, se ha comunicado oficialmente.

UNIDADES NAVALES U.S.A.

Fuentes militares han dicho que un contingente especial de unidades navales de los Estados Unidos, integrada por dos cruceros lanzamisiles, un portaaviones y varios destructores, está formada en orden de combate a novena y seis kilómetros de la costa. Estos barcos pueden emplearse para evacuar de Saigón a los norteamericanos si llegara a lanzarse contra la capital un ataque a fondo.

Las mismas fuentes han dicho que cuatro de los barcos son anfíbios, con helicópteros y fuerzas de infantería de marina de los Estados Unidos a bordo.

Autoridades survietnamitas han dicho que pidieron una suspensión de los vuelos de la operación destinada al traslado de niños, huérfanos de guerra, fuera del país; pero más tarde, durante las horas de día, antes de oscurecer, comunicaron que estos vuelos humanitarios podían continuar.

Así, varios aparatos han podido salir hacia la base de Clark, de las fuerzas aéreas de Filipinas, llevando a doscientos cinco huérfanos más, para ser conducidos, luego, desde allí a los Estados Unidos.

SAIGON VENDE ARMAS AL VIETCONG

NUEVA YORK, 8. (Pyresa). — Doscientos millones de dólares en armamento americano han sido vendidos por funcionarios de Saigón al Vietcong y a Vietnam del norte, según informan a Pyresa, fuentes del Pentágono. Esta noticia, entre otras, ha hecho declarar al secretario de Defensa, James Schlesinger, que Indochina ha dejado de ser, estratégicamente, factor importante, y, por lo tanto disuade a Norteamérica de toda intervención.

TRASLADO DE UN BATALLON DE «MARINES» A FILIPINAS

WASHINGTON, 8. (Efe). — Un batallón de 1.800 infantes de Marina ha sido trasladado desde Okinawa a Filipinas, a fin de estar dispuesto para prestar ayuda en cualquier operación de evacuación estadounidense en Indochina, informa hoy un portavoz del Pentágono.

CASTELLÓN CIUDAD - CASTELLÓN CIUDAD - CASTELLÓN CIUDAD

DIETARIO

MIÉRCOLES, 9 DE ABRIL

El sol sale a las 5'46 y se pone a las 18'48

Luna nueva, el 11

SANTOS DEL DIA

María Cleofé, Prócoro, Demeterio, Casilda y Conceso, Hilario, dc.; Eusiquio, Helodoro, Basilio, Rufino, Isidoro, Eugenio, Celso y Anastasio, mrs.

SANTOS DE MAÑANA

Ezequiel, pf.; Miguel de los Santos, cf.; Pompeyo, Terencio, Africano, Alejandro, Máximo, Pompeyo, Zenón, Teodoro, mrs.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 8 DE ABRIL

Temperatura mínima, 6'4 grados a las 4 horas 30 minutos. Temperatura máxima, 17'2 grados a las 13 horas 10 minutos. Humedad relativa 7 y 13 horas, 62 y 48 %, respectivamente. Insolación eficaz de ayer, 11 horas. Recorrido del viento en 24 horas, 89 kilómetros. Dirección dominante del viento, S. Precipitación en 24 horas, nula. Persión atmosférica a las 19 horas, 764'3 mm. Tendencia, bajando.



5 8 7

ACIERTE CON EL NUEVO colowall®

FARMACIAS de GUARDIA

SERRANO, Mayor, 5. ROZALEN, Avda. Rey D. Jaime, 45. ALCON, Figueroles, 17. Chafán Jorge Juan. BAGAN, Sequiol, 2. (Final calle Herrero).

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules to Valencia and Barcelona, listing times for various services like Expreso, Eléctricas, and Talgo.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table listing emergency phone numbers for Bomberos, Guardia Civil, Policía Municipal, Hospital, Residencia S. S., Casa Socorro, and Cruz Roja.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

SECRETARIA GENERAL

Por este Gobierno Civil se hace público para general conocimiento y en especial a los vecinos de los alrededores de las ciudades canteras, que han sido autorizadas las siguientes voladuras:

Voladura núm. 40, en la cantera titulada "La Pedrera-Poliola", sita en el término municipal de Chilches. La voladura se efectuará hoy día 9, a las 13 horas.

Voladura núm. 43, en la cantera "Casablanca", sita en el término municipal de Almcnara. Se efectuará hoy a las 13'30 horas.

Voladura núm. 40, en la cantera "La Torreta", sita en la partida "Bovalar", del término municipal de Castellón. La voladura se efectuará también hoy día 9, a las 18 horas.

EL GOBERNADOR CIVIL

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE. - Para mañana miércoles, a las 13 horas, está convocada a sesión ordinaria la Comisión Permanente, para tratar del siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior. - Despacho de oficio. - Dictámenes de la Comisión de Gobernación, sobre personal. - Dictamen de la Comisión de Hacienda aprobando la certificación de los servicios prestados durante el pasado mes de febrero por el contratista del Servicio de Limpieza. - Liquidación del Presupuesto Especial de Urbanismo 1974. - Facturas y gastos por atenciones municipales. - Despacho extraordinario. - Preguntas e Interpelaciones.

Notas de Sociedad

Enlace GARRIDO-GODOY

En el ermitorio del Lledó, se administraron el santo sacramento del matrimonio, el joven Licenciado en Ciencias Empresariales, don Emigdio Garrido Penadés, y la señorita Toña Godoy Masip.

El novio entró en el templo dando el brazo a su madre y madrina doña Carmen Penadés Sáez de Garrido, y la novia del brazo de su hermano y padrino don Manuel Godoy Masip. Portaban las arras matrimoniales los niños Manolo y Francisco Godoy Grangel y Carlos y Delina Segarra Godoy. Bendijo el enlace el Rvdo. don Juan Navarro Laviña, amigo de los jóvenes esposos.

Autorizó el acta matrimonial en representación del juez, el abogado, don Sebastián Linde Martín, firmando como testigos, por parte del novio, don Fernando Mateu de Ros, don Emigdio Garrido Tortosa, don Vicente Revert Ubeda, don Rafael Martínez Cerdá, don Ricardo Penadés Sáez, don Víctor Garrido Tortosa, don Ricardo Garrido Penadés, don Vicente Monfort Cervelló, don José Monfort Romero, don Miguel Piá, don Javier Abelló Dalmasas, don Roberto Sánchez Aranda y don Miguel Alborch Bataller. Y por parte de la novia, don Francisco Grangel Mascarós, alcalde de la ciudad don José Godoy Sotol-España, don Ezequiel Dávalos Masip, don Germán Pavia Galván, don Ezequiel y don Juan José Godoy Masip, don Enrique Segarra Segarra, doña Amparo Grangel Tejedor de Godoy, don Justo García Méndez, doña María Monfort de Piá y la Srta. Milagros Garrido Adiert.

Los novios obsequiaron con una cena en los salones del Casino Antiguo, a sus familiares y amigos, emprendiendo a continuación el viaje de luna de miel, en cuyo recorrido visitarán numerosas provincias españolas.

Desearnos a los jóvenes esposos muchas felicidades en su matrimonio, y asimismo enviamos a los señores de Garrido Penadés, y la señora viuda de Godoy, doña Teresa Masip Mijaza, nuestra enhorabuena por el enlace de sus hijos.

VENTA DE CARNE CONGELADA

La Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, pone en conocimiento del público, que a partir del próximo jueves, día 10 del actual, se reanudará la venta de carne congelada de vacuno, de excelente calidad, a los precios siguientes:

Table with meat prices: Solomillo (285), Lomo (195), Primera A (159), Primera B (140), Segunda (100), Tercera (65).

Esta venta se efectuará en las casetas habituales del Mercado Central y San Antonio de esta capital y en los establecimientos situados fuera del mercado que lo hacían con anterioridad, debiendo tener, todos ellos, a la vista del público, un cartel anunciador de los precios de venta.

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90. (Frente Instituto) Tel. 216452

LA CIUDAD CADA DIA Temas deportivos

EL comentario ciudadano tiene estos días un marcado sabor deportivo, y que me perdone el entrañable Pepe Ten por meter la nariz en terrenos que él domina, a efectos futbolísticos, mejor que nadie. Pero no quiero dejar de hacer una breve glosa sobre los hechos ocurridos en el terreno del Bovalar el pasado domingo, al ser brutalmente agredido el juez que dirigía la contienda futbolística, como nos contaba en estas mismas páginas el joven Enrique Moneris. Ya sé —y eso es lo triste— que el suceso no es nuevo, aquí y en otras muchas partes, pero no por ello deja de ser motivo de leve comentario.

No es que quiera pecar de moralista —¡Dios me libre!—, pero entiendo que las autoridades federativas competentes deben cortar de raíz todos estos incidentes de los campos de fútbol, pues proliferan más de lo conveniente en los terrenos de juego y es hora de colocar en lugar bien visible el "stop" definitivo, al igual que han hecho en nuestras calles los diligentes técnicos municipales.

La afición es buena, siempre que se respeten ciertos límites. Es claro que afición, en muchos casos, se confunde con pasión, y esas fronteras de buena ciudadanía se pierden en perjuicio, en primer lugar, del propio deporte y, en segundo, de los sitios que son escenario de estos actos siempre injustificables.

El deporte debe ser marco de ejemplar comportamiento humano —lo es en la mayoría de los casos— y por ello, cuando se producen estos poco gratos incidentes, quizá adquieran mayor relieve en la atención pública. No queremos hacer recuento de hechos similares a los del pasado domingo, pues todos los tenemos en la memoria y no es tema especialmente grato de recordar, pero tampoco querría pasar por alto lo del domingo sin expresar mi repulsa más enérgica desde esta columna ciudadana.

Y para no salir del tema deportivo, hay que decir que siguen siendo comentario popular las declaraciones del Presidente del Castellón en nuestra redacción. Un punto de sus declaraciones tuvo para mí especial relieve, el que se refiere al proyecto de construir un nuevo estadio para el equipo titular de la ciudad. El proyecto tendrá nuestro apoyo incondicional. Creemos sinceramente se debió construir el estadio hace ya muchos años, aunque para ello habrá que contar con la colaboración de todos los castellonenses. Emilio Fabegat que es hombre poco dado a cataplasmas verbales, ha dicho que no se irá de la presidencia del Castellón, mientras no se haya construido el estadio. Existe incluso el proyecto de financiación de las nuevas instalaciones deportivas, se han visto ya los terrenos donde se podría situar el recinto, aunque aún no haya nada decidido en concreto. Este es el momento en que todos los castellonenses, pienso yo, debemos dar un último empujón, con los organismos competentes al frente, para hacer realidad una sentida necesidad de toda la afición futbolística local. Pero, sin ser ni mucho menos un técnico en materia deportiva, creo que con ello no estarán resueltos todos los problemas de nuestro equipo de fútbol. Los verdaderos aficionados debemos prestar nuestro concurso, moral y económico si preciso fuera, para que el equipo vuelva a tener la suficiente garra. Se me ocurre pensar, por los datos que tengo, que quizá el emplazamiento que se ha pensado para el nuevo estadio, quede un poco lejos del casco urbano. Y si ya acudimos poco al Castilla, que lo tenemos como quien dice a la puerta de casa... El tiempo lo dirá.

PASEANTE

CATOLICIDAD

CULTOS. SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misas a las 8 y 11 de la mañana. SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7'30 de la tarde. PARROQUIA DE NUESTRA SENORA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7'30 y 8'30 de la mañana. Por la tarde, a las 7'30. PURISIMA SANGRE. - Hoy, misa a las 7 de la tarde. ERMITORIO DEL LIDON. - Hoy, misa a las 6 de la tarde. EL P. ANGEL M. PLAZA, ELEGIDO PROVINCIAL EN EL CAPITULO DE LOS CARMELITAS DESCALZOS. El Padre Angel María Plaza, ha sido elegido Provincial de la Orden del Carmelo, en el Capítulo General de los Carmelitas Descalzos, que durante estos días ha estado reunido en el Centro de Espiritualidad del Desierto de las Palmas. El nuevo Provincial cuenta 46 años de edad y es natural de El Toboso (Toledo). Ya ocupó el cargo de Provincial de la Orden en 1966. Últimamente desempeñaba el puesto de primer consejero de la Orden. El P. Angel María Plaza es muy conocido y estimado en nuestra provincia, a la que se encuentra vinculado desde que cursara sus estudios sacerdotales en Castellón y posterior estancia en nuestra provincia una vez ordenado.

NECROLOGICA

D. MANUEL ALTAVA FONT

Ha causado profundo dolor en la ciudad el fallecimiento de don Manuel Altava Font, cuyas exequias, celebradas ayer por la tarde en la catedral de Santa María, constituyeron una multitudinaria y sentida manifestación de duelo.

Don Manuel Altava Font perteneciente a una destacada familia castellonense, era hombre que gozaba de amplias relaciones en los distintos sectores de la ciudad, contando con general aprecio. La suya fue una vida dedicada al trabajo y a la familia. En el orden profesional, trabajó en el comercio de frutas para el mercado interior, para posteriormente encaminar su actividad hacia otros aspectos, especialmente en el comercio de harinas y maderas. Su obra más importante fue la constitución de la empresa Ceracsvi, en el sector cerámico. Queremos hacer presente el testimonio de nuestro dolor más sincero a sus hijos Manuel y Vicente, hijas políticas y demás familiares, todos ellos muy estimados amigos.

El orden profesional, trabajó en el comercio de frutas para el mercado interior, para posteriormente encaminar su actividad hacia otros aspectos, especialmente en el comercio de harinas y maderas. Su obra más importante fue la constitución de la empresa Ceracsvi, en el sector cerámico. Queremos hacer presente el testimonio de nuestro dolor más sincero a sus hijos Manuel y Vicente, hijas políticas y demás familiares, todos ellos muy estimados amigos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE La niña Ana Caravaca Aguilar. QUE FALLECIO AYER, A LOS 15 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD. R. I. P. LOS COMPANEROS DE SU PADRE, DE LA EMPRESA ZIR-COLOR, S.A. AL COMUNICAR A SUS AMISTADES TAN DOLOROSA PERDIDA, LES RUEGAN LE TENGAN PRESENTE EN SUS ORACIONES Y ASISTAN AL ACTO DE LAS EXEQUIAS FUNEBRES QUE TENDRAN LUGAR HOY, A LAS ONCE Y MEDIA DE LA MAÑANA EN LA CAPILLA DEL CEMENTERIO, POR LO QUE LES QUEDARAN MUY AGRADECIDOS. DOMICILIO PARTICULAR DE LA FINADA: CALLE CARTAGENA, NUM. 2-3. CASTELLON, 9 DE ABRIL DE 1975. (NO SE INVITA PARTICULARMENTE) EN CASTELLON... FUNERARIA VIRGEN DEL LIDON. PL. CLAVE, 17-B. TEL. 21.01.42

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DOÑA CARMEN BELTRAN ORTI. - VDA. DE J. BARREDA ARTOLA - QUE FALLECIO EL PASADO DIA 4 DE LOS CORRIENTES, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S. R. I. P. Sus apenados: Hijo, Juan; hija política, Francisca Barberá; nieto, Juan; hermana política, doña Rita Monfort; sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al Santo Rosario (7'30 tarde) y a continuación la Misa que tendrá lugar HOY MIÉRCOLES, en la Parroquia de la Sagrada Familia, y el Funeral a las ONCE de la mañana, del próximo día 12, en la Catedral de Santa María, por lo que les quedarán muy reconocidos. Castellón, 9 de abril de 1975.

JUNTA GENERAL DEL BANCO HISPANO AMERICANO

Intervenciones de don Luis de Usera y de don Alberto Oliart. Fusión con el Banco de San Sebastián. Ampliación de una acción nueva por cada cuatro antiguas. Otra ampliación, reservada para el personal.

En la sede central del Banco Hispano Americano se celebró el día 6 la Junta General del Banco Hispano Americano, presidida por don Luis de Usera.

MEMORIA DEL EJERCICIO

La Memoria contiene abundante información. Este año incluye nuevos capítulos que tratan con más alcance los Servicios financieros, las actividades internacionales, las informativas, etc.

Durante el año 1974, dos trazos principales han caracterizado el quehacer del Banco. Su adaptación a la nueva perspectiva económica, verdaderamente crítica y, por otra parte, el esfuerzo encaminado a su propia renovación.

DISCURSO DEL PRESIDENTE, DON LUIS DE USERA

Dedicó sus primeras palabras a recordar la ausencia definitiva del Presidente de honor, don Antonio Basagoiti. No era un miembro más del Consejo, sino la auténtica personificación del Banco. Hijo del fundador y primer Presidente, a esta casa consagró todas sus ilusiones y actividades profesionales.

«Durante muchos años —dijo— he tenido el honor de informar a los señores accionistas. Es conveniente para el Banco y de utilidad para los accionistas, sea don Alberto Oliart quien les informe. Atribuyan esta resolución al deseo de mostrar la realidad del Banco, presentando a quien le corresponde el futuro, siguiendo la continuidad, en la misma línea tradicional de esta casa.» Antes de cederle la palabra, el señor de Usera, habló sobre la propuesta de ampliación de capital y la absorción del Banco de San Sebastián.

El año pasado la ampliación de capital fue de una acción por cada cinco. Este año la propuesta es de una acción nueva por cada cuatro antiguas. El Presidente explicó que en esta proporción influyen la obligación legal de mantener una relación del 8 por 100 entre recursos propios y ajenos, las expectativas de los accionistas y que este año se cumplirá en octubre, setenta y cinco años de la firma de la escritura de constitución de la Sociedad Anónima Banco Hispano Americano.

A continuación, el Presidente hizo un ruego que creía lícito de justicia. Hacer formar parte del cuerpo de accionistas al personal activo y jubilado, y proponer una ampliación de capital reducida, no a la par, sino con prima, sugiriendo a los accionistas que renuncien al derecho preferente de suscripción.

En relación con la absorción del Banco de San Sebastián, recordó que el año 1920 celebró el pacto de federación con el Banco Hispano Americano, que tomó el 50 por 100 del capital del primero. Desde entonces, el Banco Hispano Americano ha estado presente en la economía de Guipúzcoa a través del Banco de San Sebastián, mediante la ayuda que ha prestado con sus recursos.

La fusión, magníficamente acogida por el Consejo de Administración del Banco de San Sebastián, fue aprobada por aclamación en su Junta General del 9 de marzo.

El Sr. de Usera, aseguró que ahora más que nunca, el Banco Hispano Americano estará en el país vasco-navarro y en particular en Guipúzcoa tratando de desarrollar todas las actividades comerciales e industriales de esta importantísima región.

El discurso del Sr. de Usera fue verdadera y muy sinceramente aplaudido.

RESUMEN DEL DISCURSO DEL CONSEJERO-DIRECTOR GENERAL, D. ALBERTO OLIAART

El ejercicio no ha sido ni puede ser ajeno a la crisis económica mundial y a la llamada crisis del petróleo que se han extendido a todos los países del mundo occidental, dándose al tiempo los fenómenos de inflación y depresión.

En los Estados Unidos, los precios suben el 11,5 por 100 en 1974. Su P. N. B. baja un 2 por 100 y el paro alcanza un 7,5 por 100, con unos siete millones de parados.

El movimiento se contagia a todos los países occidentales. La media de inflación de los países de la O. C. D. E., es en 1974, del 12,5 por 100. Su P. N. B., que había tenido desde 1970 hasta 1973 un crecimiento medio del 4,5 por 100, pasa a un 0,25 por 100. España queda también afectada por la crisis. Primero, por la inflación. A partir del último trimestre de 1974, también nos alcanza la depresión. Nuestro P. N. B., que en el primer semestre crecía a un ritmo promedio del 6 por 100, crece en el

segundo semestre el 2 por 100.

La crisis del petróleo y la subida de las materias primas también afecta a nuestra balanza de pagos y a nuestra reserva de divisas que en 1974, pierde 765 millones de dólares.

A fines de abril, pasa a un primer plano la lucha contra la inflación. el coeficiente de caja sube de un 75 a un 8 por 100. Los tipos de dinero interbancario, llegaron a alcanzar en mayo la tasa nunca conocida del 21 por 100.

RECURSOS E INVERSIONES

El Banco Hispano Americano hizo frente con bastante éxito a este conjunto de circunstancias difíciles.

El Capital del Banco creció en un 20 por 100, alcanzando en 1974, la cifra de 10.647 millones de pesetas. Las reservas aumentaron en un 16 por 100, llegando a los 12.396 millones de pesetas.

Los Acreedores alcanzaron la cifra global de 301.913 millones, con un crecimiento porcentual del 15,8 por 100.

La inversión en créditos y efectos ascendió a 260.800 millones de pesetas, con un aumento sobre el año 1973, de 51.185 millones, lo que supone un 19,9 por 100.

Destaca la cifra de inversiones en moneda extranjera que pasa de 7792 millones en 1973, a 13.354 millones en 1974. El Banco participa en todas las financiaciones internacionales importantes, y por este medio consigue aportar su ayuda a la lucha contra el déficit de la Balanza de Pagos.

Pese a las dificultades, se presta atención especial a las regiones más afectadas por la crisis económica. Así, nuestras inversiones se mantienen a un alto nivel en Cataluña, Valencia, Andalucía y Vizcaya, entre otras regiones.

El Banco termina el año 1974 con una cifra de recursos ajenos totales de 356.833 millones de pesetas, y unas inversiones de 315.265 millones de pesetas.

Si se consolidan los Balances de los Bancos federados, los recursos totales del grupo ascienden a 371.079 millones de pesetas, los recursos de clientes a 321.775 millones. Las inversiones totales a 344.674 millones de pesetas y las inversiones en efectos y créditos a 278.593 millones de pesetas.

RESULTADOS

A pesar del aumento de costos y de la mayor inversión porcentual, la mayor selectividad en las inversiones y la contención de los gastos nos permite llegar a unos resultados de beneficio líquido antes de impuestos de 3.8872 millones de pesetas, lo que supone un aumento sobre el beneficio líquido de 1973, del 22 por 100.

EXPANSION

El nuevo régimen de libertad abre para el Banco una etapa en la que espera constituir la red que responda a su potencial humano y técnico. Del primer plan de 110 oficinas nuevas, 50 han sido ya inauguradas y 35 localizadas, con un total de 85. Por lo tanto, el Hispano tiene hoy 749 oficinas, con sus bandos federados.

ORGANIZACION Y MECANIZACION

Cubiertos ya los programas de mecanización para el período 1969-1973, se ha iniciado en 1974 la segunda fase que culminará en 1978. Entonces, los equipos humanos del Banco Hispano Americano estarán rendidos, trabajarán dirigiendo un sistema de gestión automatizado.

GRUPO FINANCIERO

La compra de Banif, S. A., ha supuesto la integración en el grupo Hispano de la mayor sociedad no bancaria, en España, de servicios económicos-financieros; del conjunto de sociedades filiales de Banif y la posibilidad de ampliar la gama de servicios financieros a la clientela de particulares y empresas.

ACTIVIDAD INTERNACIONAL

Notas del año han sido los resultados conseguidos por las Direcciones de Extranjero y de Relaciones Exteriores. El Departamento Extranjero ha triplicado las operaciones sobre el ya considerable volumen de negocio del año anterior. Se han duplicado las operaciones de arbitraje de contado y quintuplicado, las de plazo.

La expansión internacional del Banco ha continuado debido principalmente a su incorporación al Grupo Europartners; la participación al 50 por 100 en el capital del Banco Urquijo Ltd.,

de Londres, la apertura de una oficina de representación en Nueva York, que coincide con la inauguración, también en Nueva York de una agencia del Banco Urquijo, y con la oficina de representación en Beirut.

PERSONAL

Especial atención y cuidado merece la preparación y entrenamiento de nuestro personal, base y alma del Banco.

El Convenio Colectivo aprobado en diciembre de 1974, supone un aumento del 27 por 100 de los costos del personal —con 15.000 colaboradores—, lo que supone una carga al ejercicio de 1975, que aceptamos en pro de la continua mejora del nivel de vida de nuestro personal.

EL FUTURO

El año 1975 presenta desde el punto de vista mundial algunos puntos positivos. La inflación cede en EE. UU. y en la mayoría de los países occidentales, la crisis del petróleo se ha asimilado y parece que funcionan mejor de lo que se esperaba los sistemas puestos en pie para ayudar a los países con dificultades en sus Balanzas de Pagos.

La depresión continúa, pero es mayoritaria la opinión en los EE. UU. de que en el segundo semestre se iniciará la recuperación. No obstante, parece que será lenta y a largo plazo.

En España, el año 1975, presentará características similares a las de 1974. La Banca en general y el Banco Hispano Americano en particular reafirman su vocación de servicio al interés general, compatible con su naturaleza de empresa privada.

En estos momentos difíciles, el Banco Hispano Americano, está empeñado en una amplia labor de afianzamiento y renovación. Conservando la seguridad, la seriedad y la rentabilidad, queremos construir el Banco eficaz de los años ochenta.

SUCESOS

Murió una muchacha arrollada por el Ter

Una muchacha de quince años, fue arrollada por el Ter, Alicante-Cervé, que tiene su paso por Castellón alrededor de la una de la tarde. La muchacha, según se nos informa pretendía cruzar la vía del ferrocarril sin advertir la proximidad del convoy, que la

alcanzó de lleno, produciéndole la muerte.

El accidente ocurrió en el kilómetro 70 de la vía férrea Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, aproximadamente a la una de la tarde, cuando circulaba el convoy dirección Cervé, momento en que Ana Caravaca Agullar, de 15 años, natural de Morón de la Frontera y vecina de Castellón —precisamente en una calle próxima a la vía—, intentó cruzarla sin apercibirse de la proximidad del tren. Este, la alcanzó de lleno, produciéndole la muerte instantánea.

Hasta el lugar del accidente llegó el Juzgado de Guardia, reconociendo el forense el cuerpo de la infortunada joven y ordenando el juez el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial para la práctica de posteriores diligencias.

CHOQUE DE CAMION Y TURISMO

En el km. 29 de la carretera de Soneja a Burriana, travesía de Nules, chocaron el camión matrícula M-684.155 conducido por Miguel Grau Vila y el turismo matrícula BI-3567-C conducido por Joaquín Morfont Anglés.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños los dos vehículos. En la práctica de las diligencias intervino la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.

SE SALIO DE LA CALZADA

En el km. 50 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Villarreal, el turismo matrícula 815.525 conducido por Miguel Rodríguez Santos, se salió de la calzada en una curva, resultando lesionados el citado conductor y sus acompañantes, Ramón Azor Mohedano y Juan Martínez Azor.

El vehículo sufrió daños de importancia.

Según manifestó el conductor, a la entrada de la curva fue deslizado por otro vehículo no identificado, momento en que perdió la noción de la calzada, saliendo de ella.

CHOQUE DE DOS TURISMOS

En el km. 8 de la carretera de Burriana a Castellón, término municipal de Castellón, chocaron el turismo matrícula O-152.163 conducido por Javier Vifalls Llopis y el turismo matrícula B-419.195 conducido por Manuel Tomás Sanahuja.

Resultó lesionado el conductor del primer vehículo, Javier Vifalls y su esposa, Lidón Fortea Peñarocha.

Los dos vehículos sufren daños de alguna consideración.

CHOQUE DE MOTO Y TURISMO

En el km. 32 de la carretera general Sagunto-Burgos, término municipal de Segorbe, chocaron la motocicleta matrícula A-5023-B conducida por Antonio Selva Ocholauruchi y el turismo matrícula CS-35.689 conducido por Gonzalo Golino Gómez.

Resultó lesionado el conductor de la moto, Antonio Selva y su acompañante, Ernesto Francisco Gómez Herrero.

CHOQUE DE TURISMO Y CICLOMOTOR

En el km. 48 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Nules, chocaron el turismo matrícula V-1104-I conducido por Fausto Clarí González, y el ciclomotor que conducía Eduardo Reines Mesado.

Resultó lesionado el conductor del ciclomotor y con daños el vehículo.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Nos informa la Policía Municipal que en las últimas horas hay que registrar siete salidas del médico de urgencia de la Casa de Socorro y nueve del practicante.

ENRIQUE MARTINAVARRO Y ANSIA, PREMIADOS POR SU EFICACIA EXPORTADORA

La empresa Enrique Martinavarró, de Almazora, como exportador de frutos, y la Agrupación Nacional Sindical de Industriales Azulejeros, han sido premiados por la Organización Sindical, a través del Consejo Nacional de Empresarios, con sendas placas como empresas distinguidas por la eficacia demostrada en la actividad exportadora. En total, han sido distinguidas dieciséis empresas, presidiendo el acto de entrega de estos galardones los ministros de Comercio, Relaciones Sindicales y Planificación del Desarrollo.

MUTUA GENERAL DE SEGUROS

En cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 8.º-3 de los vigentes Estatutos sociales, y de lo acordado por el Consejo de Administración, se convoca a los Asociados de esta Mutua a la Asamblea General extraordinaria que se celebrará el día 6 del próximo mes de mayo en el domicilio social, calle de Balmes números 17 y 19 de Barcelona, a las 11,25 horas en primera convocatoria y una hora después en segunda, de conformidad con el artículo 8.º-4 en relación con el epígrafe d) del apartado 2 del artículo 9.º de los Estatutos, para proceder a la aprobación del Reglamento del Ramo de Responsabilidad Civil General, y de acuerdo con el epígrafe e) del apartado 2 del artículo 9.º de dichos Estatutos estudiar la conveniencia de la práctica de nuevos seguros y, en su caso, aprobar tal práctica.

Nos permitimos recordar que, para concurrir a las Asambleas, es preciso, de conformidad con el artículo 8.º-6 de los Estatutos sociales, que se provean de la correspondiente tarjeta de asistencia, la cual debe solicitarse del Secretario del Consejo de Administración hasta los tres días laborables anteriores a la citada fecha de su celebración.

Barcelona, marzo de 1975.
El Presidente,
EUGENIO CALDERON MONTERO-RIOS.

NOTAS de ARTE

PLACIDO GOMEZ INAUGURO AYER UNA EXPOSICION DE DIBUJOS EN ANASTASIA KLEIN



El artista castellanense Plácido Gómez inauguró ayer tarde una exposición de dibujos en la Galería Anastasia Klein. En total 20 dibujos. Ocho según la técnica flomáster, dos de composición técnica flomáster y 10 dibujos acuarela. Todo son temas urbanos y principalmente captados en Alcalá de la Selva.

Plácido Gómez que cursó la carrera de Bellas Artes en la Escuela de San Carlos tiene un diseño seguro y perfecto. Cada uno de sus cuadros tiene el sabor de los pueblos turaleses y en ellos está plasmado el sabor de esa vida rural, amén de la atmósfera clara y limpia. Entre el trazo del flomáster con sus negros y grises, más el blanco del papel legra dar luz y vida a cada obra. En los dibujos coloreados con acuarelas los efectos son más contundentes, más aromáticos e-

mo es lógico y de gran belleza plástica. La muestra fue visitadísima y el artista recibió generales felicitaciones.

Gonzalo PUERTO

HOY CLAUSURA PSEUDO SU EXPOSICION EN DERENZI

El ceramista Manolo Pseudo clausurará esta noche su exposición de pinturas cerámicas que tan sugestivamente ha cautivado a los castellanenses.

MORA YUSTE INAUGURARA MANANA EN LA SALA ARTEX

Manuel Mora Yuste, pintor figurativo, artista veterano de sólido prestigio inaugurará mañana una exposición de óleos en la Sala Artex. Expondrá una colección de cuadros sobre temas muy variados.

COLABORACION AL DESARROLLO DE CASTELLON Y SU PROVINCIA

Diálogo con el director del Banco Industrial de León, D. Miguel Angel Ruiz Gil



leonesa, no puede hurtarse a las exigencias de nuestra actualidad económico-financiera en cualquier otro punto de nuestra geografía patria. Las metas ya conseguidas en materia de ahorro a lo largo de su andadura bancaria han proyectado en la gráfica de sus múltiples actividades operativas una línea ascendente acompañada de otra paralela e idéntico signo en cuanto a su liquidez se refiere. Esos óptimos resultados han predispuerto al Superior Consejo de Administración del Banco a proyectarse hacia otras latitudes de nuestra geografía, en las que darse a conocer a través de sus múltiples facetas de operabilidad bancaria, a que antes me he referido. No cabe la menor duda de que ese mismo Consejo de Administración con clara visión del conjunto geográfico-económico peninsular se ha fijado en esta zona señera de Castellón sus intereses especialísimo y primordial.

Los fines o metas a alcanzar, a que usted alude, quedan bien definidas por las características especiales que implica la misma denominación del Banco, pero ante todo y sobre todo, aquellas comportan una permanente colaboración al desarrollo industrial de Castellón y su provincia, como ya le dejó anotado.

—Esa colaboración, ¿a qué se refiere, puede definirse más concretamente?

—Puede concretarse definitivamente en un previo asesoramiento técnico, emanado de la propia experiencia acumulada a lo largo de sus doce años de existencia; en el estudio de todos y cada uno de los problemas, que el Banco puedan encomendarse, dándose por descontado el interés con que éste ha de asumirlo; en la resolución de esos mismos problemas de índole financiera a través de aquellas peticiones de crédito, que, reuniendo los requisitos indispensables, puedan y deban ser aprobadas por la alta dirección del mismo.

—Es del dominio público que el Banco Industrial de León ofrece unos intereses elevados. ¿Es ello cierto?

—El Banco Industrial de León, en la práctica de todas aquellas operaciones comunes a la banca en general, devenga o satisfice los mismos intereses que ésta. Sin embargo, en todas aquellas imposiciones o certificados de depósito, que el público pueda confiarnos a plazo fijo y por espacio de tres años, el Banco concede una rentabilidad del orden del 9%, que indiscutiblemente y en proporción a la cantidad impuesta viene a significar una notoria economía para el impositor y un atrayente estímulo para el ahorro, digno de ser tenido en cuenta.

—Por la importancia que el Banco puede llegar a adquirir en un futuro inmediato, ¿considera adecuada la actual ubicación del mismo?

—Creo que en el momento mismo de su inauguración, dejamos consignada la provisionalidad de su asentamiento y se gestiona la inmediata búsqueda y consiguiente adquisición de nuevos locales aptos para el desarrollo de nuestra labor administrativa y en especial, para la adecuada atención que Castellón merece, siempre a tenor de las exigencias de crecimiento demográfico que las circunstancias imponen.

La reciente inauguración de la nueva sucursal del Banco Industrial de León en nuestra capital, de cuya circunstancia dimos cumplida información a nuestros amables lectores, ha venido a depaarnos la oportunidad de dialogar con un antiguo y entrañable amigo.

Miguel Ángel Ruiz, en el haber de cuya personal cuenta de afectos figura inscrito un elevado número de castellanenses, amigos todos ellos de acusado signo positivo, así como un sin fin de méritos, que avalan la limpia ejecutoria de su carrera bancaria, conoce palmo a palmo el área de servicio en la que hoy irrumpe con su tónica característica el Banco Industrial de León; entidad que en todo momento viene dando muestras de inusitada avidez en la consecución de nuevos logros y realizaciones, siempre con el vivo deseo de colaborar eficazmente al desarrollo económico de Castellón y su provincia, sin regatear esfuerzos para alcanzar los objetivos que la actividad financiera confiere a la banca industrial.

—¿Cuáles son, a su juicio, los motivos por los que, en tan breve espacio de tiempo, se haya ubicado en nuestra capital tan elevado número de sucursales bancarias?

—El rápido desarrollo industrial iniciado en nuestra nación, por una parte, y la ya conocida disposición ministerial del departamento de Hacienda, por otra, han brindado a los distintos Consejos de Administración de la Banca en general la oportunidad de estudiar a fondo y proyectar después la ubicación y apertura de nuevas sucursales en todas aquellas plazas que, por su importancia y posibilidades de desarrollo, así lo aconsejaban. El Banco Industrial de León, por ende, no podía eludir el compromiso de venir a prestar su colaboración a una de las mejores áreas de España, ante el plan de expansión previsto para el presente año de 1975.

—¿Qué finalidad pretende o qué metas intenta alcanzar el Banco en una capital como Castellón?

—El Banco Industrial de León, como es obvio, preeminente en la región castellano-

Sindicato Provincial de Ganadería

Aviso a criadores y recriadores de ganado de cerda CONVOCATORIA

Se convoca a todos los ganaderos para el próximo viernes, día 11 del actual, a las 11 horas, en este Sindicato Provincial a una reunión plenaria de criadores y recriadores de ganado de cerda residentes en esta provincia, a fin de informarles del obligado cumplimiento de las vigentes disposiciones ministeriales para la continuidad legal de todo tipo de explotación de ganado porcino en la provincia.

Dada la importancia del asunto, se recomienda la presencia del mayor número de ganaderos dedicados a este tipo de explotaciones.

Castellón, 7 de abril de 1975.

EL PRESIDENTE DEL SINDICATO PROVINCIAL,
Antonio Gil León

HOY HABLAMOS CON...

Ricardo Anasagasti

SUBDIRECTOR GENERAL DE INDUSTRIAS DE LA CONSTRUCCION

"Apoyamos las aspiraciones de la industria azulejera castellanense sobre la instalación del gasoducto, pero esta es una cuestión que depende totalmente de la Dirección General de Energía..."

"Inicialmente —explicó— el proyecto se limitaba a distribuir el gas de la refinería de petróleos a la zona azulejera..."

La industria azulejera está afectada a la Dirección General de Industrias de la Construcción. El señor Anasagasti, respondiendo a nuestras preguntas, dio su impresión sobre la actual coyuntura que atraviesa el sector.

—Los industriales hablan de crisis...

—No creo que esté en plena expansión, pero tampoco me parece oportuno hablar de crisis. Las exportaciones se están llevando a un ritmo bastante vivo, hasta el extremo de que este año se espera superar los tres mil millones de pesetas...

—¿Pero los azulejeros tienen problemas en el mercado interior?

—Realmente la construcción está en crisis, y ello lógicamente tiene que incidir en la industria azulejera. Ahora bien, el Gobierno ha dictado ya una serie de normas para fomentar la construcción de viviendas...

—Un problema grave de esta industria es la ausencia de una tecnología propia, española.

—Evidente. Es un hecho conocido que en nuestro país no se dedica la debida atención a la investigación. Sin embargo, aquí en Castellón hemos visto una fábrica en la que se ha instalado el sistema de monococión con tecnología puramente española...

—También se habla de escasez de mano de obra especializada.

—Sabemos del interés del sector por la creación de una escuela de cerámica, y por nuestra parte apoyamos sus gestiones en este sentido, pero esta es una cuestión que depende de los ministerios de Trabajo y de Educación y Ciencia...

—¿Es cierto que la ayuda oficial a la industria azulejera ha sido mínima?

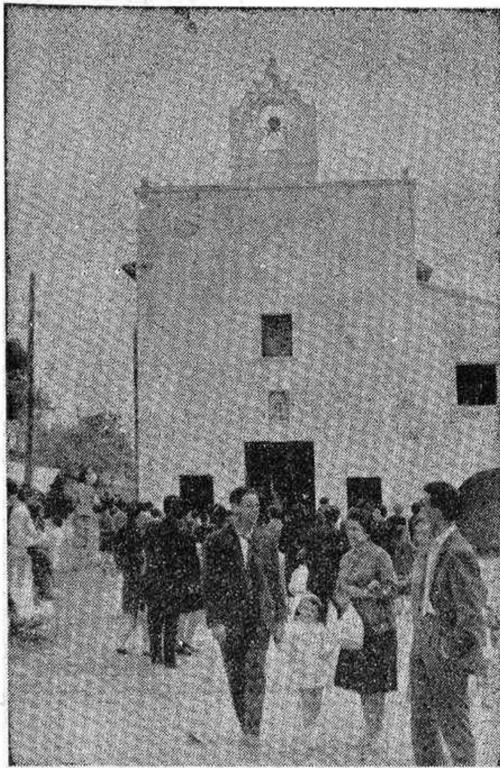
—Sí, como usted dice, la ayuda oficial ha sido mínima y la industria se ha expandido tan grandemente como podemos apreciar ahora mismo...

CIRCULO CULTURAL MEDINA

El día 11 a las 730 de la tarde tendrá lugar en el Salón del Círculo Medina un concierto de violín y piano a cargo de José Luis Pulg y José F. Pagés...

PROVINCIA - CASTELLON - PROVINCIA

BORRIOL TOROS Y TRACAS



Este incidente, junto a las adversas condiciones climáticas, puede ser motivo de sana reflexión. ¿Es esta festividad y esta época adecuada a la exhibición de ganado vacuno?

Yo, incluso me atrevería a dudar —al menos en esta festividad— sobre la popularidad de este espectáculo o fiesta, como ustedes prefieran.

Aparte de ello hay algo que nos llamó poderosamente la atención: ¿se han fijado ustedes, queridos paisanos, en el número alarmante de puertas que permanecieron cerradas durante la «Fiesta»?

El resto de la fiesta fue ya de orden práctico: poco más de doscientos kilos fueron despachados entre el vecindario...

Las tracas —esto sí que es genuinamente «castellonense»— constituyeron un capítulo importante de la fiesta. La mañana del lunes, radiante de sol, prototipo del día de San Vicente...

Un desapacible atardecer del sábado dio paso libre a una noche bastante fría que redujo, en alguna forma, el público concurrido a la fiesta del «toro embolado»...

F. PASCUAL

la imagen del santo que desde el pueblo hacia el recorrido por el viejo camino, por el «camí vell», siguiendo la huella de antiguas culturas.

El público, repartido entre la ermita, la Venta y la feria, lo inundaba todo. En la ermita, la misa fue oficiada por Mosén Helodoro Mari, cura párroco, y el sermón pronunciado por un padre dominico.

Terminada la misa, se trasladó de nuevo la imagen del Santo a la población y de allí, tras el obligado descanso en la plaza de Dalt, a la Parroquia.

NULES

FIESTA DE LA BANDERITA DE LA CRUZ ROJA

El domingo pasado ha celebrado Nules, organizada por la Cruz Roja, la cuestación de la Banderita.

Por la población hicieron la cuestación distinguidas señoritas y miembros de la unidad militar de la Cruz Roja.

A la una del mediodía se reunieron en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, el presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, don José Ramos Vizcarro...

que presenció un considerable número de espectadores. Ayer, martes, prosiguieron las fiestas con cucañas en la plaza del Generalísimo...

Estas han sido, a grandes rasgos, las fiestas que Borriol ha celebrado en honor de San Vicente Ferrer, un Santo valenciano que hace quinientos años pisó nuestro suelo...

HENRI BOUCHE Cronista oficial de la Villa

NULES

FIESTA DE LA BANDERITA DE LA CRUZ ROJA

ja, alumnos socorristas y gran cantidad de público.

El señor Ramos Vizcarro, brevemente expuso el motivo de esta reunión. Seguidamente se hizo entrega de insignias y diplomas a los alumnos socorristas...

Las palabras del presidente de la Asamblea Provincial, cerraron este sencillo y a la vez afectivo acto que dio brillantez a esta dominguera mañana de abril.

ANGEL MATEU.

ALCORA

FIESTA DE SAN VICENTE

Comienza el domingo, en cuya mañana sale del templo parroquial la solemne procesión que acompaña en su largo recorrido por las calles y plazas principales...

A las 7 de la tarde sale de su ermitorio la imagen de «San Vicente el Morenet» con dirección a la iglesia parroquial...

Con un tiempo espléndido de sol y agradable temperatura ambiente, sale a las 10 de la mañana del lunes, con destino a la ermita del Santo, la procesión, figurando en la misma las imágenes de San Vicente, San Cristóbal...

Llegada a la Ermita la procesión, se celebra una Misa cantada oficiada por el señor Cura, que pronuncia un elocuente sermón destacando las virtudes y milagros del Santo taumaturgo.

Terminada la misa, las gentes se esparcen por el agradable entorno, para comer las sabrosas «panas», mientras en la casa anexa, la Corporación Municipal obsequia a autoridades e invitados a un sustancioso almuerzo...

GRATA VISITA

El domingo pasaron unas horas entre nosotros, el Comandante del buque «Conde de Venadito», Capitán de Corbeta don Emilio Guitart y el Jefe de Máquinas del «S. S. M-1», Capitán don Rafael Melgar...

buques de la Armada, anclados en el puerto de Castellón, junto con el Dragaminas «EO», con motivo de la entrega de la Bandera de Combate que Castellón ha ofrecido al «L S M-1»...

Terminada la comida que realizaron en el domicilio de unos amigos, los huéspedes visitantes se trasladaron al Calvario, quedando sorprendidos admirativamente, tanto del interior del ermitorio, como de la fachada y conjunto del recinto sagrado.

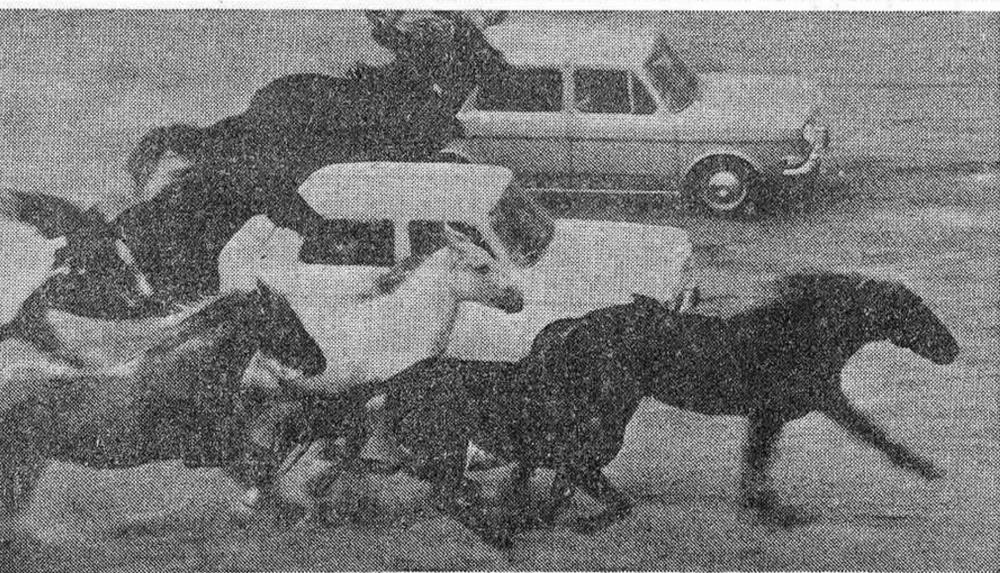
En la despedida se les hizo entrega de unos azulejos pintados con las ermitas del Salvador y Calvario, atención que agradecieron, manifestando su complacencia por las horas pasadas en nuestra Villa que encontraron activa, atractiva y superindustrializada.

EXPOSICION DE OLEOS Y CERAMICA

La exposición de oleos de don José Cotanda y Placas de don Vicente Gallén, abierta en la sala de exposiciones de la Fábrica taller de la «Muy Noble y Artística cerámica de Alcora», ha tenido un total éxito de público y adquisiciones...

Felicitemos a los expositores por el rotundo éxito obtenido, descáñdes que continúen cosechándonos a través de su carrera artística, felicitación que hacemos extensiva a la sociedad propietaria de la fábrica taller...

MEDITERRANEO se vende en ALCORA Carmen Badenes Expenduría n.º 1



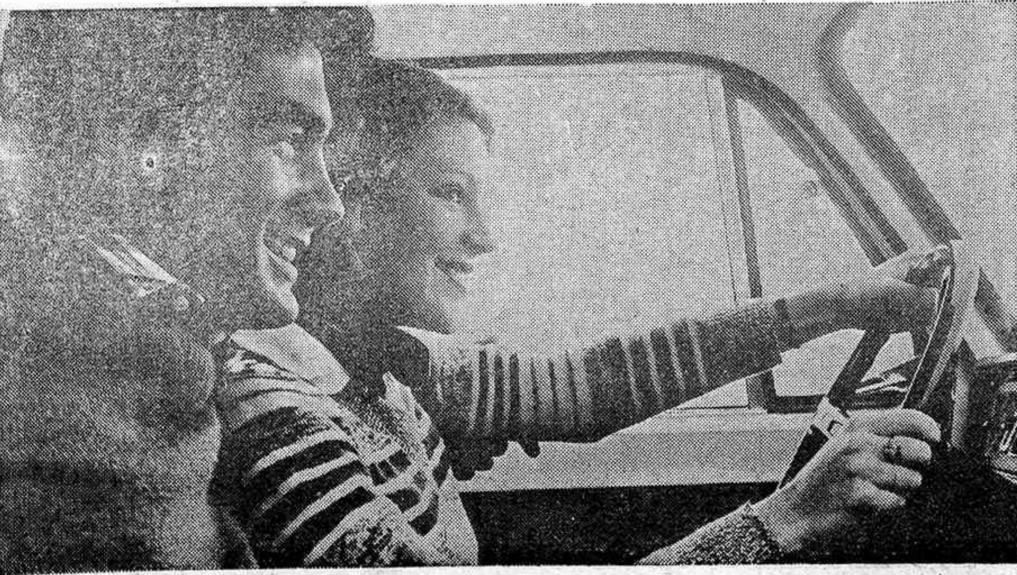
En Autolica le ofrecemos la solución más sensata: La Raza de los Simca Mil.

En los coches, como entre las personas, hay afinidades y nuestra Raza Simca Mil tiene su propia raza de usuarios.

Y sin pedir casi nada, ni en consumo, ni en mantenimiento. Ahora nosotros podemos ofrecerles un Simca 900 ó un Simca 1000 en unas condiciones de financiación óptimas.

AUTOLICA Carretera Valencia-Barcelona, Km. 67,400 (Altura Cuarteles) CASTELLON DE LA PLANA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA



El día 11 a las 730 de la tarde tendrá lugar en el Salón del Círculo Medina un concierto de violín y piano a cargo de José Luis Pulg y José F. Pagés...

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS: MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

(Cadena S.E.R.)

745: Sintonía y apertura de la emisión.—747: Despierte con música.—8:00: Matinal Cadena Ser, con los principales espacios Buenos días Señor, por el reverendo Padre Federico Sopena; los deportes, por Vicente Marco, e informaciones de carácter general.—8:30: Las mañanitas, show de Pepe Fernández.—9:00: Cante flamenco.—9:30: Voces famosas.—9:45: Paco Ruiz, detective privado.—10:00: Diario musical español.—10:25: La Pepita de oro.—11:00: Servicio meteorológico de Levante.—11:30: Noticias deportivas por Manuel Monferrer.—12:00: Mediodía Cadena Ser.—12:30: Nueva discoteca.—13:00: La hora del oyente.—13:10: Ojo, vista y al tema, guión de Manuel Martín Ferrand.—13:15: Ayer y hoy.—13:35: Festival 75, realización de Vicente Escura.—14:00: El Banco Atlántico informa.—14:05: Actualidad 14 horas.—14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.—14:55: La hoja del almanaque.—15:00: Canta para usted.—15:40: El tirón de la fortuna.—15:55: La canción de la semana.—16:00: Lucecita, novela de Delia Fiallo, capítulo 134.—16:45: Música, música, música.—17:00: La mansión de Jalna, novela de Mazo de la Roche, capítulo 362.—17:30: Tu amor amor, novela de Rafael Barón, capítulo 3.—18:00: De lo bueno lo mejor.—18:05: Media tarde.—18:30: Club de mujeres.—18:45: Diálogos con María Angeles.—19:00: La cara del Diabolo, novela de Guillermo Sautier Casaseca, capítulo 8.—19:25: Retransmisión desde Leeds, del partido Copa de Europa entre el Leeds y el Barcelona.—21:30: Resumen informativo.—21:40: Ráfagas deportivas, por Chencho.—22:00: Diario hablado de Radio Nacional de España.—22:30: Una voz famosa.—22:45: Gente importante.—23:15: Mundiador y su alegre mundo.—23:30: Hora XXV, director Basilio Rogado.—1:00: Cierre.

SOBREMESA.—14 Epicentro La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.—14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España.—15 Club de amigos. Audición de discos solicitados.—16:15 Confidencias.—16:30 Novela. Cap. 64 de "La madre de oro", escrita por José Puerta González.

TARDE.—17:20 Radio Noticia Gilgra.—17:25 Antena deportiva.—17:30 Viva la música. Segunda parte.—18 Supercadena, media tarde.—18:45 Canta Camilo Sesto.—19 Cuarta dimensión.—19:10 Desfile de intérpretes.—19:30 Catorce aciertos. Un programa de especial interés para los quinielistas.—19:45 Interpretación Jaime Morey.

NOCHE.—20 Epicentro: Tercera edición.—20:15 Páginas célebres.—20:30 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón.—20:50 Coplas.—21:30 Penalty. Revista deportiva de actualidad.—22 Diario hablado de Radio Nacional de España.—22:30 Disco-show. Edición especial.—23 Sonido orquestal.—23:55 Lectura de programas para mañana y despedida.—24 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR EMISIONES EN (O.M.) Y (F.M.) PROGRAMAS MUSICALES.—8: Primera hora.—9, 11 y 13:30: Comunicaciones telefónicas.—9:45 y 11:45: Comunicaciones postales.—10:30: Top 50 de España.—15:30: L. P. a examen.—16: El ritmo del trabajo.—17 y 19: Calidad Popular 45.

PROGRAMAS INFORMATIVOS.—13: Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante la semana.—13:30: Calle Mayor. Información provincial.—14:30: Diario Hablado de Radio Nacional.—20: Calle Mayor (segunda edición).—22: Diario hablado de R.N.

PROGRAMAS DEPORTIVOS.—13:50: Tiempo para el deporte.—20:15: Tiempo para el deporte (segunda edición).—21:45: Deportes.

PROGRAMAS RELIGIOSOS.—7:55: Oración.—12: Angelus.—21: La Iglesia hoy.—24: Oración.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL.—7:55 Sintonía y apertura.—8 Diario hablado de "España a las ocho".—8:40 Epicentro: Primera edición.—8:45 La voz de Irma Vila.—9:05 Rueda de conjuntos.—9:30 Agenda femenina.—9:35 Antena deportiva.—9:40 Con ustedes, Alfredo y los Norteños.—9:50 Los minutos del arroz Marqués.—10: Viva la música. Primera parte.—10:30 La voz cantante.—10:45 Radio Noticia Gilgra.—10:50 Ayer y hoy.—11 Disco-show.—11:30 Discorama.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL.—7:55 Sintonía y apertura.—8 Diario hablado de "España a las ocho".—8:40 Epicentro: Primera edición.—8:45 La voz de Irma Vila.—9:05 Rueda de conjuntos.—9:30 Agenda femenina.—9:35 Antena deportiva.—9:40 Con ustedes, Alfredo y los Norteños.—9:50 Los minutos del arroz Marqués.—10: Viva la música. Primera parte.—10:30 La voz cantante.—10:45 Radio Noticia Gilgra.—10:50 Ayer y hoy.—11 Disco-show.—11:30 Discorama.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL.—7:55 Sintonía y apertura.—8 Diario hablado de "España a las ocho".—8:40 Epicentro: Primera edición.—8:45 La voz de Irma Vila.—9:05 Rueda de conjuntos.—9:30 Agenda femenina.—9:35 Antena deportiva.—9:40 Con ustedes, Alfredo y los Norteños.—9:50 Los minutos del arroz Marqués.—10: Viva la música. Primera parte.—10:30 La voz cantante.—10:45 Radio Noticia Gilgra.—10:50 Ayer y hoy.—11 Disco-show.—11:30 Discorama.

MOTOCICLETAS ORTOPEDIAS

(5528) TODO PARA el Trial y motocicletas: Botas, guantes, barbours, cascos, chaquetillas, remolques. Talleres Quintana, Ribelles Comín, 3. T. 21-69-23. Castellón.

(5093) BRAGUEROS - COLLARES cervicales - Carros Inválidos - Fajas - Calzados Médicos. Ortopedia D. E. A. O. Plaza Aulas, 7. Tel. 22-14-07.



PRIMER PROGRAMA (Canal VHF)

13:45 Carta de ajuste: «Suite española», I. Albeniz. 21:30 Telediario: Segunda edición. 22:00 A simple vista: Programa concurso. 22:30 Carol Burnett. 23:25 Últimas noticias. 23:30 Reflexión: Espacio religioso. 23:35 Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA (Canal UHF)

16:00 La Línea Onedín: «Más allá del alto mar». 19:30 Carta de ajuste: «Masieba». 17:00 Despedida y cierre. 20:00 Presentación y avances. 18:45 Carta de ajuste: «Cuarteto de cuerda». 20:01 Revista de Cine: «Los efectos especiales», «David Lean», «Última hora». 19:00 Apertura y presentación. 21:30 Noticias en la Segunda: Información nacional e internacional. 19:05 El Campo: Información agraria. 22:00 Cine Club: «Sábado por la noche, domingo por la mañana». 19:10 Dibujos animados. Viki el Vikingo. 23:30 Última Imagen. 19:20 Fútbol: Semifinal Campeonato Europeo de Campeones.

Trinidad, 69 - Tel. 22 56 32 - CASTELLON



SOMOS ESPECIALISTAS DE ELECTRODOMESTICOS

Oiga de martes a sábado en las antenas de «La Voz de Castellón», CLUB 4ª DIMENSION, en directo desde la sala de sonido ELECTROCRIS.

VARIOS

(3281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnetes. Alquiler coches. Benasal, 3.

(5315) FILATELIA CASTANO. Sellos para colecciones EUROPA. Material Filatélico y Numismático. Cervantes, 5.

VENTAS

(1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solución más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad, 35. Teléfono 22 31 32. Castellón.

(6813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres. Pisos, Pinesas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.

(4640) VENDO VILLA en Benicasim. Facilidades tres años. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-bajo. Tel. 22 29 33 y Mayor, 48. Tel. 22 32 00.

(5555) VENDO PISO, llaves mano, fodo exterior soleado, exento total 625.000 pesetas. Facilidades. Tel. 22 58 61.

ALQUILERES

(3427) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22-29-33.

(8814) AGENCIA ROMEA Alquileres. Pisos, Compraventas, Pinesas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.

(3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels.: 222933 y 227965.

(5263) SE ALQUILA local comercial de 600 metros en calle céntrica. Llamar Teléfonos 22-12-41 - 22-56-85.

(5520) SE ALQUILAN apartamentos pequeños amueblados céntricos. Teléfonos 21-74-10 30-08-83.

(5523) ALQUILO PISO amueblado céntrico. Razón: Teléfono 21-11-28.

(5538) SE ALQUILARIA todo el año maset dentro o en los alrededores de Castellón. Interesados escribir Ref. 11, de esta Administración.

(5540) SE ALQUILA almacén de 500 m² en Villarreal. Informes: Publicidad Santos. Primo Rivera, 26. Villarreal.

(5556) ALQUILO PISO con muebles y teléfono. Razón: Teléfono 22-01-68 o 22-14-77.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(5327) TRABAJO facilísimo en casa. Grandes ganancias. Incluye sobre franquicia con su domicilio. Apartado 15, Oviedo.

(5446) SE NECESITA Srta. de 14 a 16 años para caja. Auto-servicio Navarra. Rfela. Of. Colocación 5.116.

(5461) SE NECESITA ayudante de cocina y cocinera. Razón: T. 22-19-58. Ref. Of. Colocación CS/5.129.

(5496) SE NECESITA Oficial de 2.ª y de 3.ª en taller reparación automóviles VIVAS. Orfebre Santafina, 14. Teléfono 22 40 67. (Referencia CS/5.143).

(5.505) GANE MUCHO dinero trabajando en casa. Fácil actividad. Ambos sexos. No dude. Compruébelo escribiéndonos. Información totalmente gratuita. Promociones Zirconn. Vía Augusta, 105. Tarragona.

(5.506) OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias. Escribir Continental Planning, Sección 650 - Calvet, 5 - Barcelona-6.

(5.507) TRABAJE en casa. Elevados ingresos. Nuevo, exclusivo, fácil. Único en Europa. Información gratis: Labor Alba, Ref. 65, Enamorados, 33 - Barcelona-13.

(5524) SE NECESITA Auxiliar Administrativo, femenino, de 18 a 22 años, mecanografía y contabilidad. Interesadas presentarse en la calle Herrerador Viciñana, 9, de 4 a 7 tarde, «Garaje La Hispano». Ref. CS/5.175.

(5534) NECESITO CHICA de servicio, muy buen sueldo. Todo estar. General Abriat, 1-7.-A (junto Gobierno Civil).

(5537) QUIERE GANAR quince mil pesetas mensuales? Empresa de ámbito nacional le ofrece esta oportunidad si dispone del día libre y tiene de 18 a 50 años. Interesados presentarse en plaza La Paz, 6-1.-A, de 10 a 14 horas.

(5539) BUSCABAMOS UN hombre y lo encontramos. Ahora tenemos una Delegación para otro hombre que sepa promocionar ventas. Condiciones a convenir. Presentarse en Trinidad, 69 y 71. Castellón.

(5552) COMPANIA DE Seguros, Ramo de Enfermedad, precisa Colaboradores para Castellón y provincia. Presentarse, de 9 a 14 horas, en calle Enmedio, 23, 5.º Despacho 16. Edificio Rimea, Castellón.

(5557) SOLICITO SENORA para cuidar niño. Razón: Zaragoza, 31-8.º

(5558) SE NECESITA chica de servicio. Razón: Miro. Ripollés, 3. T. 22-46-19.

(5560) CHICA SERVICIO fija se necesita. MEBA, Enmedio, 35-1.º

(5501) MUCHACHA SERVICIO solo durante el día interesa a casa particular. MEBA, Enmedio, 35-1.º

(5562) CASTELLON. Se precisa Agente de ventas natural y vecino de la población. Buena retribución. Interesados presentarse en DAMA Publicidad. C/ Gral. Aranda, 6 de Castellón.

(5563) BENICASIM. Se precisa Agente de ventas natural y vecino de la población. Buena retribución. Interesados presentarse en DAMA Publicidad. C/ Gral. Aranda, 6 de Castellón.

(5564) OROPESA. Se precisa Agente de ventas natural y vecino de la población. Buena retribución. Interesados presentarse en DAMA Publicidad. C/ Gral. Aranda, 6 de Castellón.

(5565) VILLARREAL. Se precisa Agente de ventas natural y vecino de la población. Buena retribución. Interesados presentarse en DAMA Publicidad calle Gral. Aranda, 6 de Castellón.

(5566) BURRIANA. Se precisa Agente de ventas natural y vecino de la población. Buena retribución. Interesados presentarse en DAMA Publicidad calle Gral. Aranda, 6 de Castellón.

(5567) NULES. Se precisa Agente de ventas natural y vecino de la población. Buena retribución. Interesados presentarse en DAMA Publicidad calle Gral. Aranda, 6 de Castellón.

(5568) SE NECESITA Profesor Matemáticas C. O. U., teléfono 21-67-73, mañanas. Srta. Santa Marín.

AUTOMOVILES

(5588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

(7940) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin. T. 21-84-53. Concesionario Provincial Autolicea.

(7941) DKW OCASIONES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin. T. 21-84-53. Concesionario Provincial Autolicea.

4892) AUTOMOVILES CASTALIA. Citroën G. S., entrega inmediata. 50 coches de ocasión, a precios de coste. Grandes facilidades. General Aranda, 28. Teléfono 22-48-05.

(5374) AUTOMOVILES PROCEDENTES de cambios Seat vendemos: Seat 1430, varios 124 D; 124 normal, 124 Sport muy nuevo, 850 especial, 1500 bitaro, 1500 normal, 600 D, M. G. Todos CS- facilidades pago. Doctor Clará, 17. Castellón.

(3426) TALLERES ESCUDER Renault R-12-S, CS-A, R-4 Super, 4-F, SEAT 1430 CS-A 124 y 124 ranchera, 1500 furgoneta; 600 D y E, 850 y Coupe; varios Citroën Break y Dyane-6, Simca 1000 GL. Perfectamente revisados. Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21-44-17.

COMPRAS

(5559) COMPRO PISO pequeño o alquiler. T. 22-39-64.

HUESPEDES

(3900) PARTICULAR DESEA huéspedes. Avda. Casaldich 64, 1.º, 2.º. Tel. 22-24-13.

CASTALIA
AIRE ACONDICIONADO
Proyectos y Presupuestos
Calle Trinidad, 31 - Tel. 22 39 16
CASTELLON

Cartelera de Espectaculos

ASTORIA. — 7:30 y 10:15, CANTANDO BAJO LA LLUVIA. Technicolor en 70 m/m. Gene Kelly y Debbie Reynolds. Tolerado menores.

DON HILARION (Sala de Fiestas). Todos los días grandes atracciones nacionales e internacionales. I. Ballester, 19. A. Mayores 18 años.

SABOYA. — Segunda semana, 7:30 y 10:15, CUANDO EL CUERNO SUENA... Eastmancolor. Alfredo Landa y Africa Pratt. Mayores 18 años.

REX. — 7:30 y 10:15, POLVORA NEGRA en Color. Jim Bryn y Martin Landau. Mayores 18 años.

RIALTO. — Continúa 6:15 tarde, estreno de JACK Y LA BRUJA. Dibujos animados en Eastmancolor, y estreno de BESOS PARA ELLA... PUNETAZOS PARA TODOS, en Technicolor. Tolerado menores.

CINE SAN PABLO-CONDAL 1.—Hoy sesión 10 noche, CINE CLUB. Mañana jueves, 8:45 tarde continúa, LA CAZA DEL ORO, Eastmancolor, Y... LE LLAMABAN CALAMIDAD, en Eastmancolor. A. mayores 14 años y menores acompañados.

CINE CONDAL (Villarreal). Mañana jueves, sesión 10 noche, DRACULA NEGRO, Eastmancolor. A. mayores.

CULTIVADOR DE CLEMENTINOS

La escasez de "CUAJADO" lo resolverá en determinadas condiciones, con aplicaciones de

BERELEX®
(Acido Giberélico)

Avalan hoy nuestra recomendación, las múltiples aplicaciones en toda la zona de Levante, durante la campaña pasada, con resultados altamente satisfactorios y rentables. Pregunte a quien lo empleó, y en todo caso, VISITENOS, pondremos a su disposición nuestra experiencia, para que Ud. observe personalmente la respuesta de su arbolado.

- BERELEX es un producto fitorregulador, de fácil aplicación, por venir presentado en pastillas efervescentes.
- No es tóxico; prácticamente inocuo.
- Aumenta la cosecha normalmente y mejora siempre el arbolado.
- BERELEX puede cambiar su huerto improductivo, por una finca rentable.
- La aplicación a UNOS POCOS ARBOLES, le demostrará las posibilidades insospechadas de BERELEX. SUS CLEMENTINOS EXIGEN ESTE MINI-ENSAYO.

Sobre la mayoría de cultivos, produce los siguientes efectos:

- Mayor desarrollo vegetativo.
- Reversión del enanismo.
- Aceleración de la floración.
- Acción sobre el cuajado del fruto.
- Ruptura del letargo de las semillas.
- Ruptura del letargo de los órganos vegetativos.

Exclusivo de:

zeltia agraria, s. a.

CASTELLON: San Isidro Labrador, 13 - Tel. 22 07 17
VALENCIA: Mar, 43 - Tels. 321 51 74/321 79 08
GANDIA: P.º José Antonio, 9 - Tel. 287 37 61
CANALS: Avda. José Antonio, 23 - Tel. 64
REQUENA: Villajoyosa, 31 - Tel. 230 14 17
SAGUNTO: Vázquez de Mella, 1 - Tel. 246 03 52

ESTE ES UNO DE LOS PRODUCTOS QUE NOS HA AYUDADO A CONSEGUIR EL PREMIO EUROFAMA 2.000

Inscrito en la Dirección General de Agricultura con los números 3262/76, 3263/76 en el registro de Productos y Material.

ANUNCIO VISADO POR LA JEFATURA PROVINCIAL DEL SERVICIO DE DEFENSA CONTRA PLAGAS E INSECCION FITOPATOLOGICA DE CASTELLON

INFORMACION NACIONAL

EL PRINCIPE DE ESPAÑA INAUGURO UNA EXPLOTACION DE PIRITAS, EN SEVILLA

AZNALCOLLAR (Sevilla), 8. — (Pyresa). — El Príncipe de España...

teniente general Serrano de Pablo. A continuación, en un helicóptero...

se han invertido 700 millones y se ha dado trabajo a 150 personas...

Su Alteza Real llegó a las 11'10 al aeropuerto sevillano de San Pablo...

Cerró el acto el ministro de Industria señor Alvarez Miranda.

VIII ASAMBLEA PLENARIA DE LA CONFERENCIA EUROPEA DE CORREOS Y TELECOMUNICACION

Fue inaugurada por los ministros de Gobernación y de Información y Turismo

MALAGA, 8 (PYRESA). — Esta mañana, en el palacio de congresos de Torremolinos...

ta el próximo día 18. El acto estuvo presidido por el Vicepresidente...

tor General de Correos y Telecomunicación, don Pedro Sánchez Pérez...

ESPAÑA EN 24 HORAS

MADRID

En la sede de la Organización Sindical han sido inauguradas las jornadas sindicales...

—En relación con las noticias difundidas en torno a la adopción por parte de familias españolas...

—Más de cien firmas iniciadas por el presidente del Consejo del Reino...

SALAMANCA

Según rumores insistentes que circulan por el pueblo de Fuentes de Oñoro...

BILBAO

Miles de vecinos de Recaldeberri han desfilado por los lugares en los que la asociación...

EL AAIUN

Treinta mil doscientos veintiseis saharauis han obtenido ya el nuevo Documento Nacional de Identidad...

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

SESION ANIMADA

MADRID, 8 (PYRESA). — Comienza la semana bursátil con una sesión que se ha mostrado muy animada...

- Vallehermoso, 220 Celsa, 147 Inn. Melro, 325 Inn. Urbis, 212 Cartisa, 360 Fibanosa, 446 Piponsa, 350 G. Inversiones, 540 Popularinsa, 646 Duro Peliguera, 121,50 Bco. Industrial de León, 642 Nuvofondo, 805,79 Rentfondo, 570,78 Plusfondo, 85,84 Profondo, 86,01 Tabacalera, 381 Trasmediterranea, 124 Cros, 173 E. I. Aragonesas, 169 Explosivos R. T., 327 Petroliber, 302 I. Q. Canarias, 168 Insular Nitrog., 130 E. Petróleos, 327 Unión y Fénix, 631 Altos Hornos, 173,50 Española-Zinc, 285 Macosa, 127 Telefónica, 239 d Metro-Madrid, 149 C. I. C., 445 Galerias Preciados, 413 Sarrío, 350 Snace, 157

De 75 valores que cotizan suben 24, bajan 31 y repiten 20. Índice general, 105,02 + 1,52.

EN BARCELONA

Tras las declaraciones de los ministros de Hacienda y de Trabajo en Televisión, se ha iniciado la semana bursátil con gran afluencia de público...

El nuevo impuesto del 15 por cien sobre los intereses de las cuentas bancarias ha tenido un impacto negativo en las acciones de este sector.

En total se han contraído 115 clases de acciones de las que 29 suben, 47 bajan y 39 no experimentan variación.

YALE Y AMILIBIA DECLARAN ANTE EL JUZGADO

POR LA PUBLICACION DE UN LIBRO

MADRID, 8 (PYRESA). — Los reporteros Yale y Amilibia, autores del libro "El día que pedicemos aquello..."

Yale ha declarado a un redactor de PYRESA que los autores del libro no creen haber incurrido en un delito de escándalo público...

En otro orden de cosas, Yale señaló que el hecho de que hoy no se publique su habitual columna en "Nuevo Diario" se debe a que ha presentado su dimisión con carácter irrevocable.

PROCESO A UN PERIODISTA OVETENSE

OVIEDO, 8 (PYRESA). — El Magistrado Juez del Juzgado de Primera Instancia número uno de Oviedo ha dictado auto de procesamiento contra el periodista D. Juan de Lillo Cuadrado...

tos de la Jefatura Regional de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas...

En relación con este tema y tan pronto como se ha tenido noticia del procesamiento del Director Adjunto de la revista Asturiana...

En relación con este tema y tan pronto como se ha tenido noticia del procesamiento del Director Adjunto de la revista Asturiana...

RENBAN, S.A.

Comunica a sus clientes que el pago de los alquileres correspondientes al Primer Trimestre del año en curso se efectuará entre el 1.º y el 15 de Abril.

LAS NUEVAS MEDIDAS DE POLITICA ECONOMICA Y SOCIAL, EN EL BOLETIN DEL ESTADO

MADRID, 8. (Pyresa). — Hoy publica el Boletín Oficial un decreto ley de la Jefatura del Estado en el que figuran las medidas de política económica y social aprobadas por el Consejo de Ministros...

TAMBIEN LA POLITICA DE PRECIOS

MADRID, 8. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado publica hoy un decreto de la Presidencia del Gobierno sobre política de precios. Este decreto señala el preámbulo del mismo, introduce una serie de medidas específicas de contención de precios...

LA COLMENA

(Viene de 1.ª página)

ras, sin perder de vista mercados, amas de casa y precios, José Luis Cerón inicia el primero de una larga traca de sus vuelos kissingerianos...

SE asomó ayer el joven Diego Márquez a su balcón de los "Círculos José Antonio" y vio, pasar, con el ceño fruncido, la marcha de los falangistas históricos hacia la tierra de promisión de "Falange Española y de las JONS"...

SIGLOS han tardado algunos musicólogos en descubrir que algunas sonatas de Juan Sebastián Bach no fueron concluidas por su autor. Mucho más rápidamente, los historiadores han descubierto que el artículo-joya de Antonio Garrigues sobre la egregia figura del Jefe del Estado, sufrió, durante su navegación interior de ABC, alguna leve erosión...

EL TIEMPO

CHUBASCOS EN EL CANTABRICO

MADRID, 8. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado nieblas en la cabecera del Ebro y lluvias débiles o inapreciables en el norte de Galicia, Cantabria occidental y Canarias...

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan el anticiclón en Azores y una borrasca en Jutlandia. En la Península los vientos soplarán de componente norte en los dos tercios septentrionales y de Levante en el meridional...

vuelven los Libros G.T.

más de 4 millones de ejemplares vendidos

esta semana a la venta el nº1 (y el nº2 gratis)



Cada semana un libro
lujosamente presentado
y a todo color

CON LA GARANTIA
SALVAT



Hoy los acontecimientos se suceden de manera vertiginosa. Un alud informativo, fraccionado e incompleto, nos asalta continuamente. Al hombre de nuestros días se le hace difícil valorar exactamente los hechos, formular un juicio, adoptar una actitud. Los Libros GT vienen a satisfacer esta necesidad.

Cada semana, un tema vivo y candente, tratado por Premios Nobel y grandes personalidades de nuestro tiempo. De la contaminación a la crisis de la energía. Del nacimiento de un niño a los regímenes políticos. De la investigación médica a la protesta juvenil. Del arte abstracto a la planificación económica... En 100 volúmenes, reunidos los temas más importantes que configuran el entorno cultural en que vivimos.

Cada Libro GT es un estudio completo y documentado, con texto claro y conciso, profusión de ilustraciones a todo color y variedad de esquemas orientativos.

La Biblioteca Salvat de Grandes Temas -Libros GT-, por su contenido, presentación y precio, abre una nueva era para el libro y la cultura.

BIBLIOTECA SALVAT DE GRANDES TEMAS

Libros **gt**

cada semana un diálogo con el mundo de hoy

100 Grandes Temas que configuran nuestra época

LUNAS BERICASA

INFORMACION NACIONAL

AUDIENCIA MILITAR DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 8. (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el día de hoy, en su residencia del palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don José Moscoso del Prado y de la Torre, almirante; don Félix Giráldez González, general de Brigada Honorario de Artillería; don Alfredo Kindelán Núñez del Pino, coronel del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos del Servicio de Normalización Militar; don Luis Suárez-Carreño Almuzara, coronel médico del Cuerpo de Sanidad del Aire, jefe de Servicios del Hospital del Aire; don Jesús Bastardes Rodríguez, coronel médico, jefe de Sanidad de la Dirección General de la Guardia Civil.

Se han batido todas las marcas en la producción de carbón de HUNOSA

OVIEDO, 8. (Pyresa). — Durante el pasado mes de marzo han sido batidos todos los récords de producción en la Empresa Nacional Hunosa, con unas 410.000 toneladas de carbón extraídas, en lo que supone un aumento de unas 21.000 toneladas en relación con las previsiones hechas por la propia empresa para dicho mes. Este hecho supone que HUNOSA aumentó sus ingresos por venta de carbón en unos 40 millones de pesetas, aunque esta cantidad se viera disminuida a causa del incremento de los salarios que esta mayor producción implica, ya que en algunas explotaciones los picadores lograron una media de ingresos de 50.000 pesetas, en el pasado mes de marzo.

Este récord de producción indica que el absentismo se ha reducido considerablemente en las explotaciones de la empresa minera nacional, que tiene una plantilla aproximada de 22.000 productores.

LABORALES

HAUSER Y MENET NO READMITE A LOS CINCO JURADOS DESPEDIDOS

A pesar del fallo de la Magistratura favorable a ellos

MADRID, 8. (Pyresa). — En la Magistratura de Trabajo número 10 de Madrid se ha celebrado el juicio de no readmisión por parte de Hauser y Menet, demandada por los cinco jurados de empresa, despedidos a causa de los incidentes que tuvieron lugar durante el pasado diciembre, en el transcurso de las negociaciones del convenio colectivo, de cuya comisión negociadora formaban parte los demandantes.

En la sentencia pronunciada en su día por Magistratura, se calificaban estos despidos de «absolutamente improcedentes», no obstante lo cual Hauser y Menet impidió a estos trabajadores la entrada en la empresa. Por ello, los jurados de Hauser interpusieron querrela criminal ante el Juzgado de Guardia contra el Consejo de Administración de Hauser y Menet y su Consejero Delegado, don Alberto Wicke Laca, entendiéndose que el proceder de la empresa podría constituir un delito contra la libertad y seguridad en el trabajo, expresadas en el artículo 499 bis del Código Penal.

En su querrela, los trabajadores pedían aplicación del artículo 213 de la ley de procedimiento laboral, que, en los casos de despido improcedente, dispone: si el trabajador ocupa un puesto para el que sea necesario concurso - oposición, el magistrado únicamente dictará auto por el que ordene a la empresa la readmisión sin fijar indemnización alguna; y en caso de que esta tesis no resultara aceptada por la Magistratura del Trabajo, se fijen las máximas indemnizaciones (cuatro años de salario) teniendo en cuenta la dificultad de encontrar trabajo, cuestión ya intentada en varias ocasiones sin resultado positivo, al conocer las empresas en las cuales se ha solicitado —la condición de despididos y ex-jurados de Hauser y Menet que tienen los demandantes.

La empresa, por su parte, alegó la imposibilidad de aplicar el citado artículo 213, afirmando que debían fijarse indemnizaciones de 15 días por año, por el hecho de tratarse de trabajadores jóvenes. Estos despidos, sumados a otros anteriores, suman ya la cifra de 27 despididos en Hauser

y Menet, todos ellos después de que las magistraturas 5, 12, 13 y 10 los declarasen improcedentes. A ello hay que añadir, además, que el convenio se encuentra pendiente en la actualidad de una norma de obligado cumplimiento y que, hasta la fecha, la empresa no ha publicado como debiera los censos electorales para las próximas elecciones sindicales, a pesar de la fecha tope del día 5 fijada por la Organización Sindical.

Los trabajadores de Hauser y Menet, en un escrito, piden a la empresa la readmisión de todos los despedidos y que la empresa informe, a una comisión democráticamente elegida, acerca de todos los asuntos citados, ya que en estos momentos se encuentran sin representantes válidos, debido a los despidos y las suspensiones de empleo y sueldo.

PAROS PARCIALES EN NAVARRA

PAMPLONA, 8. (Pyresa). — Se-

SUPERADOS LOS PROBLEMAS

Se hacen a la mar los pesqueros de Bilbao y San Sebastián

BILBAO, 8. (PYRESA). — Este mediodía se han hecho a la mar los pescadores que han permanecido en paro desde el pasado día 24 de marzo, por lo que la duración total de la anomalía ha sido exactamente de quince días.

Este paro ha afectado plenamente a un total de 248 barcos —descontando las "merlucceras" que sólo pararon unos días, y a 3.480 pescadores de Vizcaya y Guipúzcoa. Traducido en dinero, supone una pérdida entre 17 y 104 millones de pesetas, o lo que es lo mismo, entre 5.000 y 36.000 pesetas por persona. Tal oscilación se debe a que si las

capturas hubieran sido excelentes la cantidad a percibir sería de 30.000 pesetas, y si, por el contrario, hubieran sido malas, se hubieran recibido tan sólo 5.000 aproximadamente.

TAMBIEN SALIERON LOS DONOSTIARRAS

SAN SEBASTIÁN, 8. (PYRESA). — Resulta el problema planteado hace más de 15 días y aminado el temporal marítimo, a última hora de ayer salieron a la mar los pesqueros de bajura de la flota de San Sebastián, que esta mañana han regresado a puerto. El cargamento no fue ni abundante, ni demasado valioso. Tan sólo unas 160 cajas de anchoa, que se pagaron entre 1.000 y 1.300 pesetas la caja de 26 kilos, es decir entre 40 y 50 pesetas kilo, cotización muy baja si se compara con la que se produjo en años pasados en iguales circunstancias, y bastante berdel pequeño que, al no tener aceptación por parte de los compradores de pescado en fresco, hubo de venderse, entre cuatro y seis pesetas kilo, para fábricas de harina.

"Lo que nosotros buscamos es la unidad falangista, y nada más"

DECLARA FERNANDEZ CUESTA

MADRID, 8. (Cifra). — «Hasta ahora, no hemos entrado en contacto con los señores Girón y Fernández Cuesta, por lo que no le puedo concretar nada», ha manifestado a «Cifra» Diego Márquez Horriño, presidente de los círculos «José Antonio» y promotor de una asociación política que llevará el nombre de «Falange Española de las JONS».

Ayer, en el curso de un almuerzo —al que asistieron, entre otros, Raimundo Fernández Cuesta, José Antonio Girón, Agustín Aznar, Manuel Valdés Larrañaga, Roberto Reyes Morales, David Jato, Miguel Ángel Samaniego y Antonio Gibello— se tomó el acuerdo de apoyar la idea ya en marcha de constituir una asociación que lleva el nombre de Falange Española de las JONS. Se habló de la conveniencia o no de constituir una asociación propia, pero al final, por unanimidad, se acordó apoyar la idea ya existente, patrocinada por los círculos «José Antonio», con el fin de aunar las fuerzas de los grupos falangistas actualmente dispersos en una sola asociación cuya doctrina sea la falangista. Finalizada la reunión, los señores Fernández Cuesta y Girón se trasladaron al Consejo Nacional, donde fueron recibidos, a las siete y media de la tarde, por el vicepresidente del Consejo y secretario general del Movimiento, Fernando Herrero Tejedor. Aunque se ha afirmado que también visitaron al presidente del Gobierno, se ha afirmado a «Cifra» en fuentes competentes que, por el momento, esta visita no se ha producido.

Puesto al habla un redactor de «Cifra» con el señor Márquez, éste ha manifestado que no ha mantenido aún ningún contacto con Raimundo Fernández Cuesta ni con José Antonio Girón, por lo que no podía hacer ningún comentario. Mañana, miércoles, se reunirá la comisión permanente de los Círculos «José Antonio», tras la cual es posible que pueda hacer algún comentario.

Por otra parte, ha informado Diego Márquez que se encuentran en estado muy avanzado los estudios sobre el ideario y programa de la futura asociación. Ambos han sido repartidos a todos los círculos y grupos que se proponen unirse a ellos y toda vía se están recibiendo sus sugerencias sobre los mismos.

«BUSCAMOS LA UNIDAD FALANGISTA»

MADRID, 8. (Pyresa). — «Lo que nosotros buscamos es la unidad falangista, y nada más», ha declarado a un redactor de Py-

resa, don Raimundo Fernández Cuesta. «Nuestro propósito es ese, y a él pueden acogerse todos los hombres del Movimiento, tanto jóvenes como viejos», agregó.

Negó, por otra parte, que hoy se haya producido una nueva reunión con el señor Girón de Velasco, y especificó que la idea todavía no ha cuajado, por lo que de momento no hay nada en torno a este tema.

EL CONSUMO DE ENERGIA EN 1974 DE LOS PAISES DEL C. E. E.

MADRID, 8. (PYRESA). — El Departamento de Estadísticas de la Comunidad Económica Europea ha informado que en 1974 el consumo neto de energía de los países que integran la Comunidad creció sólo en un dos por ciento, lo que significa el nivel más bajo de los últimos 25 años. El «Financial Times» analiza las cifras, señalando que en 1973 el crecimiento del consumo neto había sido del 7,8 por ciento, y que la drástica caída del año anterior se debe a la crisis energética.

Hay superabundancia de tomate en la Comunidad Europea

DICE EL PRESIDENTE DEL SINDICATO NACIONAL DE FRUTOS

LAS PALMAS, 8. (Pyresa). — Según ha podido saberse de medios exportadores, en unos 200.000 cestos de tomates se calculan los afectos en la provincia de Las Palmas por la supresión de las exportaciones de dicho producto al Mercado Común, ordenada por el Ministerio de Comercio, tras la imposición por parte de la Comunidad Económica Europea de unas tasas superiores a 180 pesetas por cester, que empezaron a regir a partir de las cero horas de ayer noche.

Para esta semana —se añade— había dispuestos unos 600.000 cestos de tomates, pero al decretarse la suspensión es posible que una gran parte de esta cantidad se retrase en su corte, y el resto se destine a los mercados peninsulares y locales.

En las islas —aunque de momento no se conoce la reacción del Mercado Común— se estima que las tasas se levanten en dos o tres días, cuando los mercaderes vuelvan a su oferta normal.

Por otra parte, se informa que, en contra de lo que se ha venido afirmando, la causa del sobrestock no ha venido del tomate de Alicante y Murcia, sino del conjunto de países que vienen exportando a Europa (Marruecos, Rumania y España, contando la propia producción de Holanda), entre los que Canarias ocupa un lugar destacado en la época actual, con 800.000 cestos descargados hace dos semanas.

zona de Levante. Nosotros sabemos que tienen un uso distinto, y de ahí que sería interesante hacer una selección en nuestra propia zona de producción pero todo ello está en estudio y esperamos que pronto llegue la ansiada solución, que no grave para nada los mercados canarios.

EN ALMERIA

ALMERIA, 8. (Pyresa). — Tras las gestiones iniciadas por la Organización Sindical en torno a la pequeña «guerra del tomate», existe la esperanza de que el problema quede resuelto lo antes posible por lo que afecta a los productores almerienses. De momento, ya ha reanudado su actividad la lonja de Vicar, en sus tres naves, dando salida para Murcia a 700.000 kilos de tomate y otras hortalizas, y se espera que haga otro tanto la lonja de Roquetas. «El problema ha sido calificado de coyuntural y que afecta a todas las zonas productoras de España», según ha manifestado el delegado Provincial de Sindicatos.

Fueron detenidos los presuntos atracadores de una gasolinera

PALENCIA, 8. (Pyresa). — A las pocas horas de cometido el atraco a la gasolinera Balbas, situada en el kilómetro 64'500 de la C.N. 690 de Burgos a Portugal, término municipal de Torquemada, fueron detenidos los autores del hecho en la N-1, de Madrid a Irún, kilómetro 252.

El turismo BU-7.105-B, en el que viajaban dos individuos, solicitó repostar gasolina, cosa que realizó el empleado de la gasolinera, Restituto Román Pérez. Uno de los individuos se bajó del coche esgrimiendo un cuchillo de grandes dimensiones con el que amenazó al empleado, intimidándole para que entregara todo el dinero que había en la caja más una lata de aceite de cinco litros, cosa que el empleado entregó sin oponer resistencia. En la caja había 2.800 pesetas. Se calcula, entre el dinero, aceite y gasolina repostada un valor de 3.200 pesetas.

Ha continuación, los atracadores se dieron a la fuga en dirección, a Burgos. Inmediatamente, el empleado de la gasolinera hizo uso del teléfono para dar cuenta del hecho a la Guardia Civil, quien logró capturar a los atracadores a las 3 horas.

Los detenidos, que se confesaron autores del atraco, son: Florentino Rojo Martín, de 38 años de edad, casado, natural y vecino de Aranda de Duero (Burgos), que es al mismo tiempo propietario del vehículo con el que realizaron el atraco, y su acompañante Manuel Mieres Dus Incontentes, de 38 años, soltero, natural de Bilbao y vecino de Baracaldo (Vizcaya).

Comentario de "El Correo de Andalucía" sobre la puesta en libertad de su director

SEVILLA, 8. (Pyresa). — «El Correo de Andalucía» en su primera página de hoy, y en la que todavía figura como director en funciones don José M. Requena, da a toda plana y con gruesos caracteres, la salida de prisión de su director, don Federico Villagrán Bustillo. Es la única noticia que figura en esta primera página del Correo, en la que se ve una gran foto del director saliendo de la Prisión Provincial de Sevilla, con unos paquetes en la mano.

Los titulares dicen lo siguiente: «Nuestro director en libertad». Y en un sumario entre texto, afirma lo siguiente: «Emocionante momento al salir de la cárcel provincial». El texto dice así:

«A las 8 horas menos 25 minutos del día de ayer salió de la Prisión Provincial, en libertad bajo fianza, nuestro director don Federico Villagrán Bustillo. Una semana se cumplía entonces de la fecha de su detención. En efecto, a las 19 aproximadamente, del pasado lunes, dos agentes de la Brigada Regional de Investigación Social, procedieron, en su domicilio, a la detención del señor Villagrán, el cual permaneció en las dependencias de la Jefatura Superior de Policía hasta el mediodía del martes. A partir de entonces, estuvo en la cárcel de Sevilla.

Las esperanzas que teníamos en la pronta puesta en libertad de nuestro director se vieron confirmadas alrededor de las doce de ayer, cuando nos llegó de Madrid la estupenda noticia de que el Juzgado de Orden Público nú-

mero 1, de la capital de España, acaba de expedir —iba a hacerlo de un momento a otro— un exhorto telegráfico, ordenando la libertad bajo fianza del señor Villagrán.

Tal exhorto, fue llevado a la Prisión Provincial por un oficial del Juzgado de Sevilla, y poco después el periodista salía a la calle.

En las inmediaciones de la prisión le esperaba con cariñosa paciencia, un nutrido grupo de familiares, compañeros, amigos y altos cargos de «El Correo de Andalucía», quienes acogieron con aplausos y otras muestras de alegría, la presencia de Villagrán. Se produjeron escenas de emoción, poniéndose una vez más de manifiesto el general afecto de que goza nuestro director. Era la culminación de una semana amarga y llena de inquietud expansiva y de temores, que los incontables testimonios de adhesión y solidaridad, procedentes de todos los estamentos sociales y laborales, nos ayudaron a sobrellevar a cuantos trabajamos en esta casa.

En la tarde de ayer se ha cumplido uno de los más profundos anhelos que ha vivido el Correo en su ya larga historia. Y claramente, todos los motivos de tristeza que los hechos nos depararon fueron compensados por la generosa constancia que mantuvieron nuestros lectores en esta semana de adhesiones continuas.

Nuestro director ha recuperado su libertad y nuestro periódico comparte hoy con sus lectores, la serena alegría que nos brinda —sana— recuperación. A todos ¡Gradac!

Como quien dice en un parpadeo. Un parpadeo de hojas, claro. Las amarillas de la Guía Telefónica. Una información completa y rápida de todos los productos y servicios que se ofrecen en su ciudad. Con el domicilio y el teléfono. Para que Vd. pueda elegir el mejor, y también el que más cerca esté de su casa. Para que, sin dar un paso, se informe de lo que desea. Sin perder el tiempo en visitas inútiles. Sólo con echar un vistazo a la guía, y descolgar después el teléfono.

Las Páginas Amarillas han hecho para Vd. más de mil clasificaciones de productos y servicios. Algo así como ponerle toda la ciudad en sus manos. ¿No le parece que es una magnífica forma de ahorrarle a Vd. mucho tiempo?

páginas amarillas
El camino más corto

SOLDADORES HOMOLOGADOS

NECESITA

APLinsa para trabajos en su taller de Castellón. Interesados, dirjirse a carretera Grao-Castellón. Km. 1'900. Teléfono 22 32 50. (Ref. Of. Col., CS/5.194.)

VIDA DEPORTIVA

REGIONAL PREFERENTE

BENICARLO, 6 — PAIPORTA, 1

Jugar a lo campeón no se suele hacer muy fácilmente. Se requiere calidad, intuición, maneras y sobre todo, poder para llevarlo a la práctica. Así jugó el Benicarló frente al Paiporta. Mandando. Enérgicamente. Demostrando en cada minuto del encuentro, que sabía buscar el lugar por donde el juego tenía que ocurrir.

Y con un Paiporta duro a la hora de roer. Duro en ese aspecto del fútbol viril. Que suele ser de hombres. El Benicarló, renqueante el primer tiempo, con una luz que permaneció encendida todo el encuentro, la de Juan Carlos, supo en la segunda mitad, asestar el golpe mortal a un Paiporta que se encontró con la expulsión de Aruto, tras ser advertido, y que mire por donde jugó mejor que con sus 11 hombres, aunque desde allí encajase cuatro goles más, pero también marcara uno y malograse un penalty por paración del meta local.

El festival de goles del Benicarló, estuvo casi siempre dirigido por Juan Carlos. Un jugador que ayer volvió a sus tiempos de oro, y que logró tres goles y participó en los otros tres. A los 31 minutos lograba De La Haba de bolea a servicio de Juan Carlos el 1-0. A los 40 minutos, el mismo Juan Carlos driblando a defensa y portero el 2-0. A los 54, de falta que sacaba Juan Carlos lograba el 3-0, para ser a los 65 minutos Sanchis quien estableciera el 3-1, y aumentase la ventaja Mañó a los 79 minutos en tiro raso servido por De La Haba y Linares de tiro raso cruzado en servicio de Juan Carlos. Cerriaría la cuenta Mañó a los 85 minutos, tras una brillantísima jugada tejida por Juan Carlos y De La Haba. Y pararía el penalty lanzado por Hernández el meta local Eliseo en el minuto 86.

8 goles, que encerraban en cada uno de ellos, una historia. Una bella historia. De la que eran partícipes todos los jugadores involucrados en las jugadas. Cuesta ver partidos de esa calidad! Y cuesta porque el fútbol, en ocasiones, se engaña asimismo. El arbitraje de Pérez Coñre fue realmente correcto. Expuso a Aruto y amonestó a Simó II y Vargas (todos del Paiporta) y supo poner autoridad en todo momento.

Los que jugaron serían:
PAIPORTA: Miguel (1), Vicentín (1), Vargas (2), Nebot (3), Valero (2), Almendros (1),

Sanchis (2), Simó I (1), Aquila (2) y luego Hernández (2).
BENICARLO: Eliseo (2), Sallinas (2), luego Mike (2), López-López (2), Bretó (2), Raul (2), Calvet (2), Juan Carlos (3), Linares (1), Pichi-Alonso (3), Mañó (1), De La Haba (3).

INCIDENCIAS

Escasa entrada. Mucho frío. Y el aplauso que el colegiado dedicó al primer gol del Benicarló por su belleza y al único del Paiporta asimismo por su excelente consecución.

Partido grande. De los que marcan época. De los que hacen que el fútbol sea ese enorme bosque de cosas buenas.

Se jugó y se venció a lo campeón. Y eso, no se ve todos los días en los campos de fútbol.

JOSE PALANQUES.

PROTAGONISTA EL BARRO

BURRIANA, 3; TORRENTE, 3

Encuentro jugado el sábado por la tarde en San Fernando. El terreno de juego estaba convertido en un auténtico barrizal en la mayor parte de su extensión, lo que impediría por completo la práctica del fútbol. A las órdenes del señor Roig Antón, que siguió el juego de muy lejos, no acertó con la aplicación de la ley de la ventaja y escamoteó un clarísimo penalty al Burriana al sacar fuera del área un derribo a López que se produjo dentro, los equipos presentaron las siguientes formaciones:
C.D. Burriana: Bertoméu, Fortea, Peirats, Corell, Montoya, Eusebio, Reula, López, Bodí, Genaro, y Ribes. A los 10 minutos de la segunda parte Casanova sustituyó a Reula.
Torrente C.F.: Vila, Hernández, Comos, Escutia, Cerdán, Vantosa, Pinazo, Tamarit, Calín, Alfaro y Alcaraz. Sin cambios.

GOLES

1-0. 24 minutos. Libre directo contra el Torrente. Lo saca Ribes, supera limpiamente la barrera y abre el marcador.
2-0. 30 minutos. Preciosa jugada de Bodí dentro del área quebrando a la defensa. Chuta a la media vuelta y cuando iba a introducirse en la meta de Vila la pelota se queda en la misma

Benicarló - Peñíscola - Benicarló, sería el trazado de la segunda etapa. 105 kilómetros, cinco vueltas al circuito y 15 hombres menos en carrera por retirada de la anterior etapa, que fue, una lucha constante contra los elementos.

En esta ocasión, segunda etapa, sol radiante y un tiempo primaveral, que invitó a la lucha, aunque la planicie de la misma, restase aquella emoción que había tenido la anterior.

En la primera vuelta, tanteos entre los participantes, y ningún destello de escapada. En la segunda vuelta ya comenzarían los estirones, que fructificaban a su paso por Benicarló, pero eran absorbidos otra vez cuando el pelotón caminaba hacia la general 340.

Sería en la tercera vuelta, cuando la emoción se acentuó más, al intentar un grupo de 8, entre los que andaban los dorsales 56, 32, 50, 40 y 12, bien clasificados la anterior etapa. Si bien este grupo puso tierra de por medio para intentar la sorpresa, tampoco se dio a lugar, por cuanto

línea de gol detenida por el barro. Fortea, que seguía la jugada, marca anticipándose a Escutia.

2-1. 40 minutos. Una cesión de Montoya sobre Bertoméu es frenada por el barro y Calín, atento, marca el primero de su equipo.

2-2. 46 minutos. Pinazo se cuele entre la defensa y con la izquierda cruza la pelota lejos del alcance de Bertoméu.

2-3. 48 minutos. Otra jugada en la que el barro vuelve a ser el protagonista sirve para que Alcaraz mande a las redes un rechace de Bertoméu.

3-3. 68 minutos. Casanova bota una falta por la parte derecha del ataque burrianeses. Ribes, situado dentro del área, la peña hacia López que cabecea a bocajarro el gol del empate definitivo.

ENTUSIASMO Y APUROS

Cuando antes del comienzo del encuentro Luis Serrano confirmaba la presencia de tres juveniles en el once inicial burrianeses se abría para nosotros un interrogante que tras la primera media hora de juego se estaba resolviendo satisfactoriamente. Dos de ellos, Ribes y Bodí, habían sido los protagonistas del adelantamiento en el marcador por parte de los azules. No se podía aspirar a desarrollar ningún fútbol sobre el pesadísimo terreno de San Fernando, totalmente embarrado, pero el marcador parecía decir que el encuentro iba a resolverse sin complicaciones. Diez minutos después una desgraciada jugada de Montoya, de la que el barro fue el principal protagonista, empezó por complicar el resultado, que en pocos minutos se volvió terriblemente adverso para los burrianeses. Fue entonces cuando Serrano, que se había equivocado a nuestro entender al permutar las posiciones de Fortea y Reula tras el descanso, jugó la baza de Casanova. Y acertó. Con la salida del valdeuxense comenzó a funcionar el Burriana que atacó brillantemente en busca de un triunfo que no pudo llegar, aunque hiciera méritos para ello. De esa forma el marcador, que en un principio había entusiasmado a los no muy numerosos aficionados que el sábado se dieron cita en San Fernando se volvió dramático al final. Tanto más cuanto que el Burriana, lanzado al agua desahogado en las postrimerias del encuentro la defensa, donde Montoya tenía que debilitarse en sus intervenciones cubriendo los huecos que sus compañeros de línea dejaban al adelantarse, y los contrastados torreneses llevados por Calín y Alfaro eran terriblemente comprometidos. Los últimos fueron sin duda los mejores minutos del encuentro, un encuentro en el que lo más brillante fue el sensacional pundonor que siempre derecho Eusebio y la pasiva labor de Bodí, Ribes y Montoya, la triple cara juvenil que jugó Serrano para el partido del sábado y que fue a nuestro entender un acuerdo pleno. Tienen madera de titulares y mucho porvenir en el fútbol. El empate frente al Torrente, que es ciertamente un paso atrás en la renqueante marcha de los burrianeses y que en un terreno de juego en circunstancias normales estamos seguros que nunca se habría producido, no debe oscurecer la positiva incorporación al primer equipo de estos tres jóvenes valores burrianeses, incorporación en la que Luis Serrano ha tenido que afrontar el recelo de algún que otro sector de la afición. Por supuesto, mientras sobre el terreno de juego sigan cumpliendo, el preparador burrianeses será apoyado por nosotros.

Tarazona Fandoy

IV Ronda Ciclista del Maestrazgo

MAZUELA, vencedor en Benicarló



a la única callando, los seguidores del grupo, les dieron alcance otra vez.

Se rompió luego en tres grupos la cabeza, para intentar que surgiese la sorpresa, sin que ésta lo hiciese, a causa de la vigilancia a la que todos se sometían. Sin embargo le escapó a Vicente Arquimbau esa misma vigilancia que sostenía y la escapada en la última vuelta de un compañero de carrera (no de equipo) le daría al traste con sus aspiraciones (bien fundadas) de hacerse con la prueba, que el día anterior con un tiempo infernal, había dominado plenamente.

La emoción subió de tono en la última vuelta, cuando a la entrada de Benicarló se escaparía el dorsal 48 Costodio Mazuela del C. Ciclista Tarragona, que a unos 100 metros de la meta pincharía y que seguiría encima de la máquina haciendo el supremo es-

fuerzo, para entrar triunfador en la meta, logrando la etapa y la vuelta, en un nalarde de facultades y de sincronización de esfuerzo, cosa que no habían sabido hacer los demás. El aplauso, justo y merecido lo recibiría este chaval, que en la primera etapa, se había colocado en el puesto octavo, en espera de esa oportunidad que supo aprovechar.

El orden de llegada a la meta sería el siguiente:

- 1.—Costodio Mazuela, del Club Ciclista Tarragona, en 2-24-56.
- 2.—José Luis Enfadaone, del Almogavars, con 2-25-00.
- 3.—Roque Moya, 2-25-00.
- 4.—Francisco Giner, id.
- 5.—Vicente Arquimbau, id.
- 6.—Julian Franch, id.
- 7.—Antonio Galdón, id.
- 8.—Luis Casas, id.
- 9.—Jorge Ventura, id.
- 10.—Vicente Pérez, id.

Y así hasta 42 clasificados, di-

vididos en tres pelotones que entrarían a 2-25-18 el primero, 2-25-58 el segundo y 2-26-08 el tercero y el último de la llegada a meta con 2-38-17.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Costodio Mazuela, C. C. Tarragona, 5-59-33.
- 2.—José Luis Enfadaone, C. D. Almogavars, 5-59-37.
- 3.—Vicente Arquimbau, G. D. Velarte, id.
- 4.—Francisco Giner, G. D. Velarte, id.
- 5.—Jorge Ventura, P. D., id.

GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—C. C. Tarragona, 18-04-07, Tarragona.
- 2.—G. D. Velarte, 18-04-11, Valencia.
- 3.—Sedavi-Mercury, 18-04-11, Valencia.

- 4.—Radiant, 18-04-29, Barcelona.
- 5.—Almogavars, 18-05-17, Barcelona.

GENERAL DE LA MONTANA

- 1.—Vic. Arquimbau, 12 puntos.
- 2.—Juan Pujol, 11.
- 3.—Juan Fernández, 8.

METAS VOLANTES

- 1.—Gonzalo Gardía.
 - 2.—Francisco Fernández.
 - 3.—Roque Moya.
- La etapa segunda, promedio 40.984 metros por hora.

Valga destacar la organización, las Fuerzas de Tráfico y la excelente sincronización de los aficionados. Y destacar por último, el agradecimiento a la Diputación Provincial y al Ayuntamiento de Benicarló y Caja de Ahorros de Castellón por las ayudas prestadas para el buen éxito de la prueba.

JOSE PALANQUES.

CARRERA CICLISTA EN VALL DE UXO

El próximo domingo día 13 se celebrará en Vall de Uxó la clásica carrera de las fiestas de San Vicente Ferrer.

En esta carrera podrán tomar parte corredores Juveniles A y B, siendo su trazado 10 vueltas sobre un circuito semiurbano local con un total aproximado de 60 kilómetros.

Los premios se encabezan con 3.500 pesetas y II Trofeo Eduardo Castelló, para el segundo 2.500 y tercero 2.000 y así descendiendo hasta 12 premios. Hay trofeo por equipos, y también para el primer clasificado local.

Con antelación a esta carrera se celebrarán pruebas para corredores Infantiles, Alevines y Cadetes sobre las distancias reglamentarias y en las cuales hay también trofeos y medallas como premios.



En cualquier circunstancia, mecánica y confort

Renault 6. Un gran compañero

Ahí está Renault-6. Siempre a su lado. Cuando por la mañana debe llevarlo a su trabajo, listo para meterse ágilmente en el tráfico-punta de la ciudad. O para salir a la carretera y andar, andar sin cansarse. Como el mejor compañero: eficaz, fiel y generoso. Siempre dispuesto a dar ese esfuerzo extra que le pida, a prestarle ayuda y servirle en todo momento. A acompañarle cada día. Y además, Renault-6 tiene otra cua-

lidad muy importante: no es derrochador. Cuida su bolsillo en consumo y mantenimiento. Por eso, uno no habla de él como de un coche más. Cuando dice: "Mi Renault-6", lo hace convencido de que está hablando de su gran compañero de trabajo, de esfuerzo y de diversión.

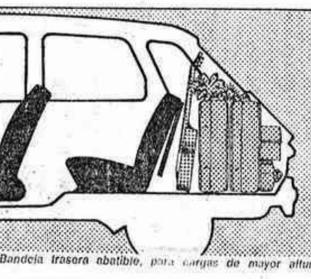
Características técnicas: 956 cm³. Potencia DIN 44 CV a 5.900 r.p.m. 4 velocidades sincronizadas. Velo-

cidad 130 Km/h. Consumo 6,5 l. cada 100 Km. a una velocidad de 70 Km/h. de media, en terreno medianamente accidentado. Tracción delantera. Suspensión por barras de torsión de gran flexibilidad. Frenos de disco en las ruedas delanteras.

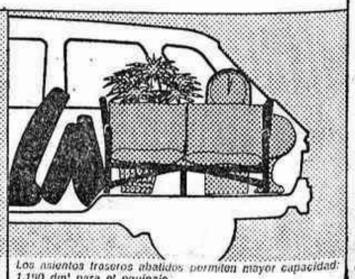
RENAULT 6 un coche de confianza



Asientos delanteros reclinables. Bandeja para objetos de mano.



Bandeja trasera abatible, para cargas de mayor altura.



Los asientos traseros abatidos permiten mayor capacidad: 1.190 dm³ para el equipaje.



FIDECAYA

EL AHORRO PREMIADO
... en toda España

Resultado del sorteo FIDECAYA celebrado ante el notario del Ilustre Colegio de Madrid, don Alberto Ballarín Marcial.

HAN DUPLICADO SU CAPITAL	Día 1 de Marzo de 1975										
los siguientes números de todas las series	5823										
HAN DUPLICADO SU CAPITAL	1581										
las fracciones decimales cubiertas de los siguientes números	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="padding: 2px;">1.º 6697</td> <td style="padding: 2px;">6.º 5531</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">2.º 6267</td> <td style="padding: 2px;">7.º 9021</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">3.º 6537</td> <td style="padding: 2px;">8.º 9000</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">4.º 6230</td> <td style="padding: 2px;">9.º 4841</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">5.º 2025</td> <td style="padding: 2px;">10.º 9004</td> </tr> </table>	1.º 6697	6.º 5531	2.º 6267	7.º 9021	3.º 6537	8.º 9000	4.º 6230	9.º 4841	5.º 2025	10.º 9004
1.º 6697	6.º 5531										
2.º 6267	7.º 9021										
3.º 6537	8.º 9000										
4.º 6230	9.º 4841										
5.º 2025	10.º 9004										

Oficinas en toda España

EN ESTA ZONA:

CASTELLON	Amadeo 1, 11	Tel. 21.66.98
BURRIANA	Colón, 4, bjos. drcha.	Tel. 51.24.86
SAN MATEO	Pl. de las Monjas, 1	Tel. 255
VALENCIA	Colón, 7	Tel. 321.47.13
SAGUNTO	San José de Calasanz, 11	Tel. 242.11.29
TERUEL	Av. Generalísimo, 16	Tel. 246.18.97
TARRAGONA	Tomás Nogué, 19	Tel. 60.11.16
MORA DE EBRO	Pl. Jacinto Verdaguer, 7	Tel. 20.23.50
REUS	Doctor Peris, 3	Tel. 26
TORTOSA	Arrabal Folguera, 33	Tel. 31.35.77
VALLS	Av. Generalísimo, 83	Tel. 44.17.33
BARCELONA	Tomás Cayllá, 12	Tel. 60.17.46
MADRID	Córcega, 302-304	Tel. 217.73.54
	Alcalá, 79	Tel. 225.06.89

CONSULTE AL DELEGADO FIDECAYA DE SU LOCALIDAD

Vida deportiva

Y el domingo, el San Andrés en el Estadio Castalia

Salvo Severino, tocado el pasado domingo, sin novedad en la plantilla

Con el partido del próximo domingo con el San Andrés se aclarará ese día fenomenal que se armó hace algunas jornadas con aquello de que después de jugar en Baracaldo tenía que jugar forzadamente el San Andrés en el Estadio Castalia. No fue así, de principio, ya lo aclaramos, habiendo quedado ese encuentro Castellón-San Andrés para el 13 de abril, que es el próximo domingo.

Así, pues, el Castellón ha gozado de dos partidos seguidos dentro de su casa, el del pasado domingo con el Alavés y éste, que se jugará dentro de cuatro días.

No hay novedad en la plantilla, salvo, claro está, lo ocurrido a Severino frente al Deportivo Alavés. Así que el equipo ya entró ayer y seguirá su normal desenvolvimiento hasta el sábado por la mañana, que es cuando Obradovic da por finalizados los entrenamientos del equipo. Posiblemente, a falta de confirmación, mañana por la tarde se efectuará un partido de entrenamiento entre la misma plantilla profesional, con incrustación de algún que otro jugador del cuadro de aficionados.

LAS POSIBILIDADES DEL CASTELLÓN

No cabe duda que las posibilidades del equipo en lo que resta de liga son muchas. Al menos en lo que respecta a ese núcleo que se tenía de que el Castellón promocionase. Esto queda salvado ya con sólo ganar los partidos que se juegan en casa. ¿Qué pasaría si se ganasen todos los partidos que quedan por jugar fuera y dentro del Estadio Castalia? Pues posiblemente uno de los tres que andan por delante lo podría pasar mal. No digamos que éste o aquél de los que andan en cabeza, pero sí uno podría quedar apeado por poco que se descuidase ganando el Castellón todo lo que resta de campeonato.

Y el partido del domingo con el San Andrés es de mucho cuidado. Hay que tenerlo en cuenta porque el conjunto catalán es de los que muerden, en el mejor sentido de la palabra, fuera de su terreno. El San Andrés sabe bien lo que es ganar en diferentes ocasiones al equipo castellonense. Es de los que han sacado tajada en alguna de las confrontaciones con el Castellón en el Estadio Castalia. Es equipo «gafe», en

una palabra. No de los que se le han ganado siempre fácilmente. Es un hueso, repetimos.

Como también no hay que olvidar que al frente de los rojiazules figura el ex seleccionador nacional, Domingo Balmansa, «Mingo», como es conocido en el mundillo futbolístico en tierras catalanas. Un hombre entendido y que intentará sacar partido en este desplazamiento a Castalia para colocar a su equipo entre los cinco primeros de la tabla.

Pero, también por aquí se piensa que el equipo castellonense puede llegar a esos lugares perdiendo sus ventajas de jugar en su terreno, que por ahora parece invencible por esa unidad de juego y carácter que existe entre la plantilla tan bien llevada por el yugoslavo Alexander Obradovic.

Bonita ocasión, pues, la del domingo para escalar puestos y también para el goleador italiano argentino Cioffi, de destacarse ya como goleador único de las dos divisiones, de lo que nos encontramos todos convencidos que lo logrará. De momento lleva ya dos goles a Aitor Aguirre, su más peligroso rival.

José TEN VILARROIG

TIRO DE PALOMOS ZURITOS A BRAZO

D. JOSE BARTUAL, DE BENIFAYO, GANADOR EN «SAN HUBERTO» DE LA 2.ª EDICION DE LA COPA DE ESPAÑA

D. MANUEL MIRALLES, PRIMER CLASIFICADO SOCIAL

Tras haberse disputado en San Huberto por dos veces consecutivas, la Copa de España, se nos fue de Castellón. Si, se nos fue, y... aunque nos duele su partida, no desesperamos porque su retorno, puede darse en cualquier otra ocasión.

Peró lo que no podrá abandonar, lo que perdurará en nuestras mentes de por tiempo, es el bello espectáculo que el pasado día 6 tuvo lugar en el Campo de Tiro de la Costa de Azahar.

Más de 400 escopetas, formando el carrusel que giraba en torno de los dos «pactes» en

continuo peregrinar, con parada, entre serie y serie, ante las pizarras clasificatorias, donde se sopesaban las posibilidades de los tiradores con respecto al triunfo.

Y también fueron varios los millares de espectadores que abarrotaron durante toda la jornada las espaciosas y bien cuidadas instalaciones, gozando de una manifestación deportiva que para muchos les era desconocida.

En fin, que la II Edición de la Copa de España, constituyó un verdadero espectáculo y un rotundo éxito deportivo y de organización. Éxito completo que bien merecía San Huberto, y sus abnegados directivos quienes durante la última semana y bajo la lluvia se esforzaron al máximo para completar las imprescindibles instalaciones para desarrollar tan importante competición en una sola jornada.

Constituido el Jurado de Competición, que estaba formado por D. Francisco Sorni como presidente y don Ramón Paus, don Fernando Salvador, don Vicente Garzo y don Vicente Pastor, como vocales, dio comienzo la tirada bajo la dirección de don Amadeo Quiles. El arbitraje estuvo a cargo de los señores Fernández, Jorger, Torregrosa, Mercadé, Hernández, Valls, Tomás, Badenes, Ventura y Tomás (don Francisco), todos los cuales realizaron su labor a satisfacción.

Los colimbares soltadores lanzaron por el siguiente orden: 1.—Sr. de la Fuente; 2.—Sabater; 3.—Pannelles; 4.—Vicent; 5.—Soria; 6.—Quiterio; 7.—Albuxech; 8.—Aguilar; 9.—Monzonis; 10.—Martínez; 11.—Santos; 12.—Llinares; 13.—García; 14.—Torregrosa y 15.—Tomás Soriano.

El desarrollo de la tirada fue muy ameno, disputado y espectacular. De ello se encargaron los grandes maestros de la escopeta que se hicieron aplaudir en numerosas intervenciones.

No obstante, de los 208 tiradores que tomaron parte en el «pacte», ninguno de ellos logró salvar limpiamente la pifa. La ocasión la tuvo a pedir de boca, el propio ganador puesto que llegó al pájaro 14 sin conocer el fallo. Su última intervención pues era decisiva y, en su turno, arastró hasta la tercera cancha donde debía cumplimentarse su pifa, a numerosos hinchas, dispuestos a retornarle en hombros, caso de batir su último zurrito.

No fue así. Falló en última instancia, pasando por consiguiente a engrosar el grupo de cabeza, formado hasta entonces por don Ismael Hueso de Valencia y don José Samper de Cáceres.

Finalizada la tirada se efectuó el consiguiente «barrage» entre estos tres grandes tiradores para sentenciar la clasificación. «Barrage» que resultó muy emocionante y laborioso, imponiéndose finalmente don José Bartual de Benifayó entre la euforia de sus paisanos. En segundo lugar se clasificó don José Samper y tercero lo fue don Ismael Hueso.

Encabezando el grupo perseguidor de los mentados se clasificó en cuarto lugar el tirador hubertista don Manuel Miralles Gas, quien realizó una estupenda tirada. La confianza le privó de intervenir en el «barrage». Al pájaro que le separó del mismo, bien herido del primer tiro, debió rematarlo de segundo, fue una verdadera lástima.

La clasificación en los primeros puestos fue:

- 1.—D. José Bartual, 19/21
- 2.—D. José Samper, 20/24
- 3.—D. Ismael Hueso, 19/24

Con 13/15
D. Manuel Miralles
D. Miguel Gelaveri
D. Joaquín Jovellar

En la clasificación de los soltadores, figura en primer lugar el campeónísimo Llinares de Alcoy, con 107 ceros.

En segundo lugar el soldador local Tomás Soriano con 106 ceros. El que el famoso soldador de Alcoy sólo aventajase a Tomás en la mínima expresión, avía el buen momento de nuestro soldador, cuya pericia en este menester es notoria y digna de mejor suerte.

Finalmente se procedió al reparto de premios y trofeos que fueron entregados por los presidentes de la Federación Regional y Provincial.

En primer lugar se entregaron las «placas de plata» a los soltadores, campeón y subcampeón, señores Llinares y Soriano, entre los aplausos de la concurrencia.

Seguidamente se procedió a la entrega de la «Copa de España» a su ganador don José Bartual, entre calurosos aplausos, siguiendo hasta el último clasificado.

Club Tennis Castellón

TORNEO PRESIDENTE

Orden de juego para el miércoles día 9:

Pista número 1.— A las 5 horas, semi-final caballeros, A. Oller - Fabregat.

A las 5, semi-final consoliación Soria - Valls.

Pista número 2.— A las 4 tarde, final consoliación, señora Almela - señora Palomo.

Pista número 3.— A las 5 tarde, consoliación, P. Navarro - F. Cambroner.

TELEVISION FUTBOL



Hoy a las 19'25 h.

Desde Londres
Semifinales Copa Europa
LEEDS UNITED
DE LONDRES-
BARCELONA



CHISPAZOS CON SONRISA

Por PEPE

Kubala, aparte los veintitantos jugadores que concentró la pasada semana en Madrid para la preparación del Español-Rumania, ha salido diciendo ahora: «Cuento aún con Rexach, Miguell, Sol, Claramunt, Jesús Martínez, Quini y Churruarín». Kubala se pasa de rosca, si cuenta con los nombrados la mitad de los que convocó en un principio sobran. En fin, con los nuevos llamados, Rivas, Camús, Martínez, Murillo, Albada-lejo, Amorruutu, Idigoras, Sánchez Barrios, Satriestegui, Escalza, Cortaberría y Artola, Kubala, dentro de un par de años, habrá conseguido que todos los jugadores de Primera y Segunda División sean internacionales.

Maravilloso proceder de nuestro seleccionador nacional que hará las delicias de más de uno de esos que se dedican a la compra y venta de jugadores.

— oO —

Atención entrenadores. El C. D. Carabanchel descubre algo que les interesa. Dice en una nota dada a la Prensa: «En el partido celebrado el pasado día 9 de marzo, Arganda, C. de F. y C. D. Guadalajara, se dio el siguiente hecho: en el segundo tiempo de dicho encuentro, un jugador del equipo citado en primer lugar agredió a otro del equipo contrario, cayendo éste al suelo; inmediatamente un espectador se lanzó al campo e intentó agredir al jugador caído. Con tal motivo, tanto los jugadores de uno como otro bando se enzarzaron en una espectacular pelea, y concretamente los dos jugadores que motivaron el «espectáculo» mantuvieron en el centro del campo un auténtico combate de boxeo. El árbitro del encuentro sacó tarjeta roja a estos dos hombres, expulsándoles del terreno de juego, si bien en el alio que se organizó salió del campo UN JUGADOR DISTINTO AL EXPULSADO, perteneciente a la plantilla del Arganda».

El C. D. Carabanchel nos muestra, con esta nota, una circunstancia maravillosa, con el consiguiente desquite del árbitro, que los entrenadores deben aprovechar: la de cambiar a un jugador por otro cuando haya llo de expulsión.

— oO —

Manuel Massó, boxeador, ha dicho en «Marca»: «Llegué a Barcelona con 500 pesetas en el bolsillo y sin trabajo. Fui chapista, carpintero y mecánico. Me he retirado ya por dos veces: una por un fallo arbitral; otra por culpa de la novia. No creo que hay quien me venza en Europa».

Podrá ser cierto, don Manuel, pero el caso es que usted ya lo ha sido por dos veces, una por el árbitro y otra por la novia.

— oO —

Begoña Arrabal, hija del crítico taurino José María Arrabal, «Cantaclaro», es una joven nadadora recordman de los 800 metros libres con ese tiempo magnifico de 9:36,3. Begoña Arrabal ha declarado a la prensa: «Soy mejor nadadora que estudiante. No puedo ir a la plaza y sentarme a ver cómo pinchan a un toro. Soy muy sensible y me siento muy afectada cuando veo que le hacen sufrir de esa manera. Si, además, sólo durase un minuto ese sufrimiento...».

Nada, que la señorita Arrabal cree que la faena en los toros se debe medir también como en la natación, por tiempo. La «espantía» sería pues el record absoluto.

— oO —

Noticias de Agencia han señalado estos días que Cruyff ha obsequiado con diez mil pesetas a cada jugador del Barcelona Atlético por haber eliminado al Hércules.

Buen ejemplo para esos señores de Cádiz que ofrecen primas a los rivales del equipo gaditano para que les gane.

— oO —

Año 1947, en la década difícil de las rosquillas, dátiles y pan de higo. Un jugador, X, del Amateur del Castellón, destacaba de gran manera sobre los demás. Su puesto era el de extremo izquierdo. El padre del jugador, fallecido, no perdía ocasión de leer el periódico cuando su hijo jugaba. Pero, el hombre, por bien que estuviese su hijo, cogía grandes berrinches mostrándose duro con el periódico.

—No hay derecho— decía a los amigos y partidarios del niño—; con lo bien que estuvo el domingo, y que si quisiera más arroz Catalina, lo ponen también el último en la alineación, y así todos los domingos. No, ¡si no lo pueden ver!

No había forma de hacerle comprender que su hijo, con el once en la espalda, esto es, extremo izquierdo, tenía que ser forzosamente nombrado el último. Pues, no, era porque el periodista no lo tragaba.

Golf

III TROFEO SERIGRAFIA Y CERAMICA

El valenciano Ricardo González Barranca ha resultado ganador de la III edición del Trofeo Serigrafía y Cerámica, clasificándose a continuación los juniors castellonenses Fernando Rodríguez de Valcarlos y Antonio José Llopis. La prueba se disputó ayer en el Club de Golf «Costa de Azahar» en la modalidad Medal Play, handicap 18 hoyos. Es de destacar la actuación de Rodríguez de Valcarlos y Llopis, jugadores a los que cabe augurar un brillante porvenir en esta modalidad deportiva.

González Barranca consiguió cuatro pares y un birdie en la calle 3. Fernando Rodríguez de Valcarlos, con ocho pares, perdió el primer puesto en la última calle al hacer ocho golpes. Antonio José Llopis ejecutó un par en la calle 14 y un magnífico birdie en el hoyo 12, realizando asimismo 9 bogeis.

CLASIFICACION

- 1.—González Barranca, 68 golpes.
- 2.—Rodríguez de Valcarlos, 70.
- 3.—A. José Llopis, 71.
- 4.—Señora de Montesinos, 72.
- 5.—F. Alonso, 72.
- Hasta 80 clasificados.



No está.

«Vuelva mañana». «Está de viaje». «Ha salido». ¡Qué bien conocen estas frases los cobradores!

Cuando usted haya de presentar honorarios o recibos no hace falta que vaya su cobrador. Si quien ha de pagarle accede a ello, basta que usted entregue los recibos al Hispano ordenándole que se ocupe de cobrarlos y de abonárselos en cuenta.

Esta es otra de las ventajas de tener cuenta corriente en el Hispano. ¿Está usted sacando a su cuenta todo el partido?

Una cuenta corriente en el Hispano es lo mismo que tener un gestor que, en vez de cobrarle a usted, le paga. Le paga con intereses y con el ahorro de tiempo y dinero que suponen los servicios del Banco.

Una cuenta corriente, o de ahorro, en el Hispano es una herramienta de usos múltiples.

Uno de ellos es cobrar sin cobrador y sin paseos.



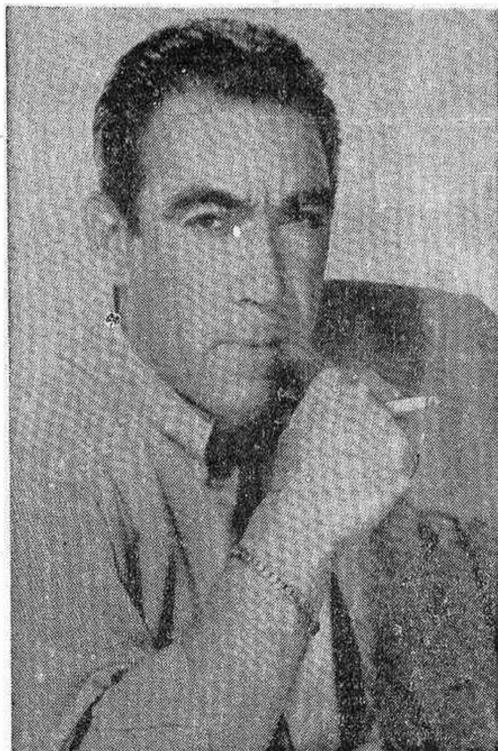
BANCO HISPANO AMERICANO
45.000 seres humanos al servicio de los seres humanos.

Anuncios de pago en el momento

Hollywood los bautizó así en 1931

PELICULAS Y DIRECTORES PREMIADOS

Por Angel FALQUINA y Juan José PORTO



ANTHONY QUINN

ACEPTADOS o rechazados, útiles o inútiles, sinceros o sometidos a compromisos, los Oscars de Hollywood, siguiendo hoy el más preciado galardón cinematográfico del mundo. Sabido de todos es que hasta 1931 no recibieron su pintoresco nombre y que se llamaban sencillamente "Premios de la Academia", hasta que una secretaria al mirar detenidamente a estatua, exclamó: "He reminds me, uncle Oscar" (Me recuerda el tío Oscar) y así el señor Oscar Pierce, de 80 años, granjero de Texas, que retirado ya, vivía en Oakland (California) no se enteró nunca de que su nombre quedara inmortalizado. Película y director han solidificado casi siempre unidos en el premio, pero a veces no ha ocurrido así y fue precisamente el primer año (1928) cuando resul-

habían quedado solo nominadas "La última orden" y "El destino de la carne", nada menos que de Von Sternberg y Victor Fleming respectivamente.

DIRECTOR Y PELICULA PREMIADOS

En 1930, despreciando el éxito popular de "El desfile del amor" (del citado Lubitsch, es premiada "Sin novedad en el frente" (All quiet on the western front) y aquí coincide por primera vez el Oscar a la obra y a su director, en este caso, Lewis Mileston que hizo una dura película antibélica sobre el célebre libro de Eric María Remarque. De nuevo se disocian los dos Oscars en 1931, cuando es galardonada "Cimarrón", de Wesley Ruggles, sobre la famosa novela de Edna Ferber, pero en cambio se lleva el premio a la dirección, Norman Taurog, con "Las peripecias de Skippy" con el entonces niño prodigio Jackie Cooper. "Trader Horn", que traía a las pantallas el "auténtico" sabor de las junglas africanas y que fue un taquillazo mundial, fue desestimado, pese a su nominación. Chevalier era otra fuente de dinero, pero en 1932 sus películas, "Una hora contigo" y "El teniente seductor", no pasaron de finalistas, lo mismo que a un hombre de la talla de Von Sternberg, también se le dejaba fuera con "El expreso de Shanghai". La película premiada fue "Gran Hotel", novela de Wicki Baum, dirigida por Edmund Goulding y con un reparto monstruo de las mejores estrellas de la Metro. Y el director Frank Borzage, lo era por segunda vez por "Marido y mujer" (Bad girl), de la que aquí vimos solo la versión española, pues entonces Hollywood producía diferentes versiones de la misma obra, en diversos idiomas.

De nuevo coinciden película y realizador en 1933, "Cabaigata" (Cavalcade) del ya galardonado Frank Lloyd, pero son desestimadas películas de la categoría de "Soy un fugitivo", "La llama eterna", "La feria de la vida" y la espectacular "Vida privada de Enrique VIII". Observamos que ya empiezan a entrar en lista, films que no eran norteamericanos, lo que más adelante sería demasiado frecuente. Con "Sucedió una noche" (It happened one night), que se lleva nada menos que cinco Oscars, coinciden de nuevo los dos premios a la película y al director, Frank Capra, deliciosa comedia típicamente americana, que llega a vencer a "Cleopatra", "Viva Villa" y "Las vírgenes de Wimpole Street", entre otras. En 1935, dos títulos inolvidables entre otros, "El delator" y "Tres lanceros bengaleses", quedan solo nominados, frente a la ganadora "Rebelión a bordo" (Mutiny in the Bounty), del contumaz Frank Lloyd, quien sin embargo no se lleva el Oscar a la dirección, que va por fin a parar a John Ford, por su genial obra "El delator" (The Informer), que consigue cuatro premios.

Quizá la espectacularidad fue el motivo del Oscar a "El gran Ziegfeld" (The great Ziegfeld), de Robert Z. Leonard, frente a "El secreto de vivir", "Romeo y Julieta", "San Francisco" y "La tragedia de Pasteur", si bien "El secreto de vivir" le consigue su segundo Oscar a Frank Capra, como realizador (1933).

Ni la aparatosa "Chica go", ni la fuerza de "Capitanes intrépidos", ni el dramatismo de "Damas del teatro" las hacen vencedoras en 1937, ante "The life of Emile Zola", de William Dieterle, que no llegó nunca a nuestras pantallas. Un realizador de comedias, Leo McCarey se lleva este año el premio por "La pizarra puritana" (The awl truth), gran creación de Irene Dunne. Frank Capra, vuelve al copo en 1938 con "Vive como quieras" (You cant take in with you), premiándose película y director, dado que el film es más estimable para los jurados, que "Forja de hombres", "La ciudadela" o "Egnaalton", otra película que tampoco era americana. Se maneja ingenuo "La gran ilusión", obra francesa de Jean Renoir.

"Lo que el viento se llevó" (Gone with the wind) es la gran película de 1939. Nueva son los Oscars que acumula, entre ellos la propia película y el director, Victor Fleming. Y eso que la famosa obra de Margaret Mitchell, levantó auténticos escándalos en los Estados del Sur. Sin embargo ganó a "Adios Mr. Chips", "Ninotchka" y "La diligencia". Los criterios de los votantes eran cada vez más incomprensibles y misteriosos. Películas que afectan directamente a la guerra que ya

azota al mundo, se quedan solo en nominadas, como "Hombres intrépidos" o "El gran dictador", la sangrienta sátira de Chaplin. Y en su lugar obtiene el Oscar "Rebaca", de Alfred Hitchcock, aunque el premio a la dirección se otorgue a "The grapes of wrath", un film que aquí solo hemos conocido a través de la televisión. (1940).

TERCER OSCAR

Su tercer Oscar lo obtiene John Ford, con "Que verde era mi valle" (How green was my valley), que acapara seis premios, reuniendo esta vez, película y realizador y dejando fuera de juego a una obra que ha revolucionado el cine americano, "El ciudadano Kane" del aparatoso Orson Welles. Todo ello en 1941 cuando ya la guerra no se puede soslayar en el cine, como vamos a ver que sucede en 1942, en el que los Oscars a la película y a la dirección, son otorgados (con cuatro más) a "La señora Miniver" (Mrs. Miniver), de William Wyler. Frente a la película no había en realidad más que "Niebla en el pasado" y "El cuarto mandamien-

to", con la que se seguía ignorando a Orson Welles. De nuevo la guerra, en los Oscars a "Cabaigata", de Michel Curtiz (1943), premio a las dos actividades, que deja de lado entre otras a "Madame Curie" y "La canción de Bernadette", revelación de una estrella llamada Jennifer Jones.

Y llega en 1944 el exitazo de "Siguiendo mi camino" (Going my way). Siete Oscars, entre ellos a la película y a la dirección de Leo McCarey, que consigue así su segundo galardón en la carrera. "Luz que agoniza", versión americana de "Luz de gas" cuyas copias inglesas se han destruido para evitar la competencia, es la única rival de importancia, es la dulzona historia del sacerdote deportista de Bing Crosby, "Días sin huella" (The lost weekend) es la gran película de 1945, cuyo Oscar va acompañado del concedido al director Billy Wilder y dos más un film que nos muestra un cine hasta entonces desconocido, psicológico e intimista, contra el que nada pueden los nominados "Alma en suplicio", ni el propio "Recuerda", de Hitchcock. La guerra ha terminado, pero aún

hay que aprovecharla para el cine. Y surge una obra "Los mejores años de nuestra vida" (The best years of our life) con el Oscar de 1946 y el segundo para William Wyler, mas cuatro más por diversos conceptos. Es un antibelicismo solapado, que de nada va a servir a dos pasos de la guerra de Corea. El "Enrique V", de Laurence Olivier (inglesa naturalmente), no ha sido rival suficiente. En 1947 "La barrera invisible" (Gentleman agreement), también uno de los Oscars, película y dirección, en este caso de un hombre de prometedora trayectoria, el turco Elia Kazan. Los ingleses han concurrido también con "Cadenas rotas" y hay una deliciosa película que naufraga "De ilusión también se vive".

Pero el triunfo le llega por fin a Inglaterra, con el "Hamlet", de Laurence Olivier, que en realidad no es otra cosa que teatro fotografiado y que solo puede saborearse en la versión hablada en directo sobre el texto de Shakespeare. Ello no obstante alcanza los cinco Oscars. Pero el director premiado es John Huston, por "El tesoro de Sierra Madre" (The treasure of Sierra Madre), que ha sido filmada en exteriores naturales mejicanos, "Belinda" y "Nido de víboras", han sido dos rivales peligrosos, pero los ingleses han conseguido su Oscar en 1948. Tardaríamos muchos años, hasta la aparición de las Salas de Arte y Ensayo, en conocer el Oscar de 1949, "El político" (All the king man), de Robert Rossen, una obra que para el pueblo americano tiene un enorme interés, pero que en otras latitudes posee mucho menos. Los entresijos de la política yanqui, que luego saldrían a la luz en el Watergate, no calan en lo profundo de quienes los vivan y el premio obtenido, ha dejado sin él, a películas como "Carta a tres esposas" y "Almas en la hoguera". Joseph L. Mankiewicz, es el director premiado este año por la citada "Carta a tres esposas" (A letter to three wives). Director que vuelve a ser premiado en 1950, junto con su película, por "Eva al desnudo" (All about Eve), que refleja los entresijos del mundo del teatro y que ha logrado desplazar a la mismísima "El crepúsculo de los dioses". "Eva al desnudo" obtiene un conjunto de seis Oscars.

ESCRIBE ONASSIS:

Un artículo autobiográfico del famoso multimillonario griego, inédito hasta después de su muerte

Singular interés ofrece el siguiente artículo, escrito por el que fue famoso multimillonario griego, Aristides Onassis, y que ofrece la agencia Pyresa y en el que se refiere algunos aspectos de su vida.

tabaco griego. No tenía dinero disponible. Para pagar el flete decidí exportar a Grecia productos argentinos: lana, pieles, granos. Mi madre se encargaría de venderlos.

barcos. Me dije que a pesar de la crisis la gente seguiría fumando y yo me serviría de mis barcos exclusivamente para transportar tabaco. De este modo armé una cadena: mis barcos, mi tabaco, mi manufactura. Por suerte, las personas tienen vicios; de otro modo yo hubiera ido a la quiebra. Cuatro años más tarde, yo mismo hice construir en Suecia un petrolero de 20 mil toneladas: el "Aristóteles". Con una hipoteca sobre el primer barco hice construir el segundo: el "Aristófanes". En 1943, mis barcos fueron hundidos.

Como estaban asegurados por encima de su valor, hice un buen negocio.

En 1946, antes de construir nuevos barcos, preferí comprarle al gobierno norteamericano sus barcos sobrantes. Con las indemnizaciones de los seguros, pude comprar 20 petroleros de 16 mil toneladas. Esto me sirvió para darme principalmente molestias. En efecto, la ley norteamericana prohibía la venta de barcos sobrantes a extranjeros. Me condenaron a pagar 8 millones de dólares de multa. A cambio me autorizaban a transferir mis barcos a pabellón extranjero. Me exigieron también que hiciera construir 20 nuevos petroleros para los Estados Unidos. Como yo no tenía un centavo me dieron un préstamo de 12 millones de dólares. Un buen negocio.

Con este préstamo pagué la multa y con el saldo di un anticipo para ser propietario de 20 barcos suplementarios. Entonces me dediqué a la pesca de ballenas. Fleté un barco de 20 mil toneladas, el "Challenger", y armé una expedición a lo largo de las costas del Perú y de Chile. El gobierno peruano había impuesto como límite a sus aguas territoriales, 200 millas de la costa. Como mis capitanes se ocupaban poco de esa reglamentación tuve nuevas molestias. Mi barco fue alejado.

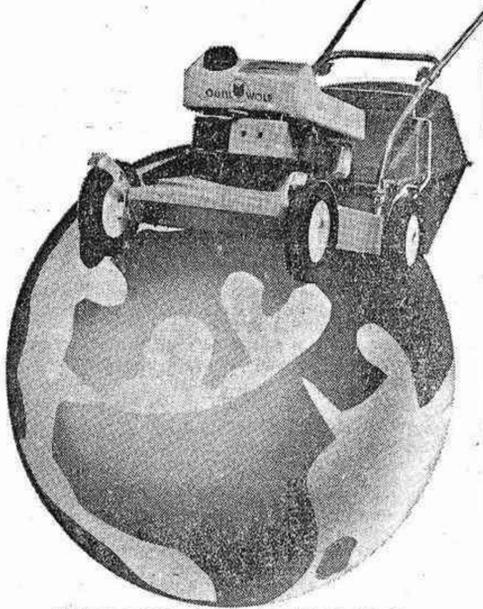
Tenía un seguro que cubría este riesgo y me tocó una buena prima, superior a lo que me hubiera podido dar el negocio de la ballena.

Fleté un nuevo barco, pero cambié de aguas. Fui a las aguas antárticas. Tuve nuevas dificultades, pero esta vez con los noruegos. Me acusaron de cazar ballenas muy pequeñas. Otra vez me sacaron mi barco pesquero. Y otra vez embolsé la indemnización.

Decidí finalmente, comprar balleneros en vez de fletarlos. Me sacaron mis barcos. Hice un juicio y cobre enormes indemnizaciones. Pleitear, convenía más que pescar.

Nuestra última aportación a la jardinería mundial

Rotondor con motor rotativo



El primer cortacésped con motor rotativo en España. Un cortacésped con motor revolucionario. Rotondor PW le aporta todas sus ventajas: Menos ruido - Menos humo - Menos vibraciones - Sencillez de utilización - Potencia y suavidad - Arranque instantáneo. Y como todos los cortacéspedes Outils WOLF, Rotondor con motor rotativo recoge todo lo que corta.



Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF.

CENTRO AGRICOLA

JARDINES Y PISCINAS

Juan Manuel Font Bustos

Avda. Virgen de Lidón, 18

CASTELLON

Teléfono: 22 07 85

NA CI en Esmirna, en 1906. Mis padres fueron Homero Sócrates y Penélope Onassis. Mi madre me dio un nombre de héroe de la filosofía griega: Aristóteles. Y me explicó más tarde que lo hizo para que yo no olvidara nunca mi origen griego. Yo tenía 16 años cuando Esmirna fue ocupada por los turcos. Ellos adoptaron con nosotros una política de exterminación. Mi padre y mi tío fueron arrojados a una prisión. Más tarde, también yo. Sin embargo, como era muy joven, me pusieron en libertad. El vicecónsul norteamericano en Esmirna era amigo de mi familia y me consiguió un salvoconducto que me permitía desplazarme libremente, a pesar de mi nacionalidad. Mi padre era comerciante de tabaco. Era un hombre relativamente rico. Tenía siempre grandes sumas de dinero en su oficina. Decidí usar ese dinero para liberarlo. Una tarde forcé la caja fuerte y tomé todos los billetes. Con ellos obtuve un pasaje en un destructor norteamericano que me dejó en Lisboa. Desde allí volví a Constantinopla. Con el dinero de mi padre logré sobornar a los funcionarios turcos para obtener su libertad. Fue así que comprendí que con el dinero se conseguía todo y se podía comprar todo.

Mi padre volvió a Atenas. Me obligó a rendirle cuentas de mis gastos con precisión. Le pareció que yo había comprado demasiado cara su libertad a los turcos. Me dio entonces mi primera lección de comercio.

Pronto decidí emigrar a la Argentina. Embarqué en un pequeño vapor italiano de 8.999 toneladas, el "Tomaso de Saboya". Partió de Génova para Buenos Aires. Tenía 1.500 francos en el bolsillo. No conocía a nadie en Buenos Aires.

Solicitó un empleo de telefonista en la firma británica United River. Por suerte nadie advertió que yo no hablaba español. Mi puesto de telefonista me obligó a aprender esta lengua. Compartía mi cama con un amigo que dormía de noche y trabajaba de día. Yo trabajaba de noche.

Lo que más me molestó en mi vida en Buenos Aires era la falta de cigarrillos griegos. En efecto, el tabaco argentino era de testable. Yo decidí entonces traer para mi uso personal tabaco griego. Fue el comienzo de mi fortuna. Gracias a un vicio... Cuando la colonia griega de Buenos Aires me vio fumar tabaco de mi país me lo pidió. Decidí entonces crear una manufactura de tabacos. Luego de mi trabajo de telefonista por la noche, al amanecer, en mi habitación, yo enrollaba los cigarrillos, que ponía en cajas al mediodía. Fumar cigarrillos griegos se transformó poco a poco en un "snobismo" en la Argentina. Como no podía armar suficientes cigarrillos yo solo, abandoné mi trabajo de telefonista y me compré una máquina.

En 1924, dos años después de mi llegada a la Argentina, me ganaba bien la vida. Entonces decidí jugar mis ahorros al poker.

Encargué un barco lleno de

Conseguí vender mi tabaco. Mi padre consiguió vender mis productos. Me quedó un beneficio de alrededor de 300 mil dólares.

Encargué dos barcos de tabaco y envié a Grecia dos de diversas mercancías. En 1927, era millonario en dólares. Cuando hubo que nombrar un cónsul general en la Argentina, el Gobierno griego pensó en mí. Era para esa época el importador más grande y, por lo tanto, la mejor fuente de divisas para mi país.

Curiosamente fue la crisis económica mundial la que me hizo ganar más dinero. En 1932, a falta de mercancías para transportar, docenas de barcos quedaban anclados en los puertos. Compré seis en Canadá por 110 mil dólares. Era un precio grotescamente bajo, pero en aquel momento no había nadie que comprara

